

# USER'S MANUAL

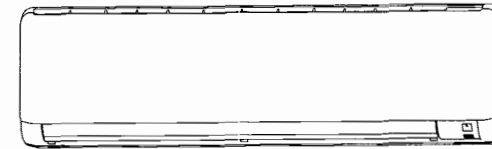


## AIR-CONDITIONER

ENGLISH

ПОСІБНИК З  
ЕКПЛУАТАЦІЇ  
КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ

УКРАЇНСЬКА



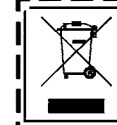
SRK63ZSPR-S  
SRK71ZSPR-S  
SRK80ZSPR-S

EAC

Дякуємо Вам за покупку кондиціонера повітря MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Для забезпечення хорошої та тривалої роботи пристрою, перш ніж користуватися вашим кондиціонером повітря, уважно прочитайте цей посібник з експлуатації та дотримуйтесь його. Звертайтеся до цього посібника в разі виникнення запитань щодо експлуатації або в разі будь-яких відхилень у роботі приладу.

Цей кондиціонер повітря призначений для побутового використання.

Не допускайте викиду в атмосферу R410A: R410A є фторованим парниковим газом із потенціалом глобального потепління - ПГЛ (Global Warming Potential - GWP) = 2088. Зверніться до шильдика на зовнішньому блоці, щоб дізнатися вагу фторованих парникових газів і CO<sub>2</sub> еквівалента.



Ваш кондиціонер повітря може бути промаркований таким символом. Це означає, що цей прилад належить до категорії відходів електричного та електронного обладнання (маркування WEEE виконано відповідно до директиви 2012/19/EU) і його не слід відносити до категорії побутових відходів. Кондиціонери повітря слід відправляти на відповідні авторизовані підприємства для їх повторного використання, утилізації та регенерації; не слід ліквідувати кондиціонери разом із міськими побутовими відходами. Для отримання детальнішої інформації зверніться до Дилера зі встановлення кондиціонерів або до місцевих органів влади.



Цей символ, надрукований на батарейках, що додаються до кондиціонера, є інформацією для кінцевих користувачів, згідно з Директивою Євросоюзу 2006/66/ЄС, стаття 20, додаток II. Батареї після закінчення терміну служби мають бути утилізовані окремо від загальних побутових відходів. Якщо хімічний символ надруковано нижче зазначеного вище символу, то цей хімічний символ означає, що батарейки містять у певній концентрації важкі метали. Це буде позначено як показано нижче: Hg: ртуть (0,0005%), Cd: кадмій (0,002%), Pb: свинець (0,004%). Будь ласка, утилізуйте батарейки належним чином у місцевій організації з вивезення відходів або в центр з переробки відходів.



Випромінюваний кожним внутрішнім і зовнішнім модулем рівень звукового тиску становить менше 70 дБ (A).

УКРАЇНСЬКА

|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| Запобіжні заходи .....   | 34 | Робота таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення) .....  | 48 |
| Назви окремих частин та їхні функції .....   | 38 | Робота таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) .....  | 49 |
| Догляд за пультом дистанційного керування .....  | 40 | Одночасне використання таймерів SLEEP TIMER (таймер режиму сну) і таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) ..... | 49 |
| Якщо пульт дистанційного керування не працює .....   | 40 | Робота таймерів ON-TIMER + OFF-TIMER (таймер увімкнення+ таймер вимкнення) .....                             | 50 |
| Робота без пульта дистанційного керування .....  | 40 | Робота режиму ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів) .....   | 50 |
| Встановлення двох кондиціонерів в одному приміщенні .....                                    | 41 | Робота таймера тижневий таймер .....   | 51 |
| Блокування від дітей .....   | 41 | Робота режимів HIGH POWER/ECONOMY (підвищена потужність/економія) .....                                      | 55 |
| Налаштування діапазону повітряного потоку .....  | 42 | Робота в режимі NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) .....  | 56 |
| Використання пульта дистанційного керування .....  | 43 | Робота в режимі SILENT (тихий режим) .....   | 56 |
| Встановлення поточного часу .....  | 44 | Робота режиму SELF CLEAN (самоочищення) .....  | 57 |
| Режим роботи AUTO (автоматичний) .....   | 44 | Функція автоматичного перезапуску .....  | 57 |
| Регулювання температури в режимі AUTO .....  | 45 | Поради щодо ефективної експлуатації .....  | 57 |
| FAN SPEED (регулювання швидкості вентилятора) .....  | 45 | Догляд за приладом .....   | 60 |
| Робота в режимах COOL (охолодження) /HEAT (опалення) /DRY (осушення) /FAN (вентиляція) ..... | 46 | Поради щодо встановлення кондиціонера .....  | 60 |
| Умови експлуатації кондиціонера .....  | 46 | Можливі несправності та способи їх усунення .....  | 60 |
| Характеристики режиму опалення HEAT .....  | 46 | Примітка .....   | 61 |
| Регулювання напрямку повітряного потоку .....  | 47 | Зверніться до свого дилера .....   | 62 |
| Робота в режимі 3D AUTO (автоматичний об'ємний режим) .....                                  | 47 | Про багатоскладовий кондиціонер повітря .....  | 62 |
| Робота таймера SLEEP TIMER (таймер режиму сну) .....   | 48 | Функція самодіагностики .....  | 63 |




## Запобіжні заходи

- Перед початком експлуатації системи для забезпечення її правильної роботи уважно прочитайте "Запобіжні заходи", перераховані нижче.
- Після прочитання цього посібника з експлуатації, будь ласка, тримайте його під рукою для довідок. Під час передачі керування іншому користувачеві обов'язково надайте йому цей посібник.




|   |   |
|---|---|
|  <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b> | Неправильне використання може призвести до драматичних наслідків, зокрема до смерті, важких травм тощо. |
|  <b>ОБЕРЕЖНО</b>     | У випадках, позначених цим значком, пристрій може становити серйозну небезпеку.                         |




Будь ласка, ретельно дотримуйтесь цих запобіжних заходів, оскільки вони є неодмінною умовою вашої безпеки.

- Значення символів:

|   |                      |   |                                |   |                                 |
|---|----------------------|---|--------------------------------|---|---------------------------------|
|  | Суворо забороняється |  | Суворо дотримуйтесь інструкцій |  | Забезпечте правильне заземлення |
|---|----------------------|---|--------------------------------|---|---------------------------------|



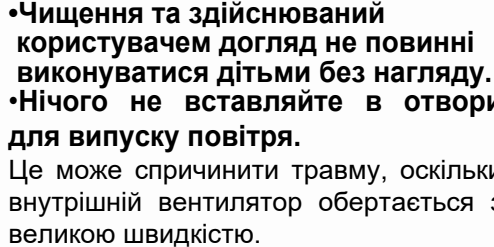




### - ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ

|   |  |
|---|--|
|  <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b> |  |
|                      | • Система призначена для побутового використання в житлових приміщеннях. У разі використання в несприятливому середовищі, наприклад, у виробничому приміщенні, цей пристрій може працювати незадовільно.   |
|                    | • Система повинна бути встановлена Вашим дилером або кваліфікованим фахівцем зі встановлення. Не рекомендується встановлювати систему самостійно, оскільки неправильний монтаж може призвести до витіку фреону, води, ураження електричним струмом або пожежі. |

|   |  |
|---|--|
|  <b>ОБЕРЕЖНО</b> |  |
|                  | • Не встановлюйте пристрій поблизу місць, де можливий витік займистого газу. Витоки газу можуть спричинити пожежу.   |
|                  | • Залежно від місця встановлення, можливо, знадобиться дренажний шланг пристрою захисного відключення (ПЗВ). Якщо ви не встановите ПЗВ, ви можете отримати ураження електричним струмом.   |
|                 | • Переконайтеся в тому, що дренажний шланг встановлений правильно і вода витікає вся без залишку. Невиконання цієї вимоги може призвести до затоплення приміщення і, в результаті, намокання меблів.   |
|                  | • Переконайтеся в тому, що система заземлена належним чином. Забороняється приєднувати кабелі заземлення до газових і водопровідних труб, громовідводів і кабелів заземлення телефонної мережі. Неправильне встановлення кабелю заземлення може призвести до ураження електричним струмом. |

## І Заходи безпеки

### І ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

|   |  |
|---|--|
|  <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b> |  |
|                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Діти не повинні гратися з цим пристроєм.</li> <li>• Не піддавайте себе тривалому впливу холодного повітря. Це може позначитися на Вашому фізичному самопочутті та призвести до захворювань.</li> </ul>  |
|                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Чищення та здійснюваний користувачем догляд не повинні виконуватися дітьми без нагляду.</li> <li>• Нічого не вставляйте в отвори для випуску повітря. Це може спричинити травму, оскільки внутрішній вентилятор обертається з великою швидкістю.</li> </ul>   |
|                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з браком досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом або ж отримали інструкції щодо використання пристрою в безпечний спосіб і розуміють потенційні небезпеки.</li> <li>• Зберігайте пульт дистанційного керування в недоступному для дітей місці. Недотримання цієї умови може призвести до того, що діти можуть проковтнути батарейки, або до інших травм.</li> </ul>  |
|  <b>ОБЕРЕЖНО</b>     |  |
|                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Використовуйте тільки дозволені до застосування запобіжники. Використання сталевого або мідного дроту замість дозволеного до використання запобіжника суворо забороняється оскільки це може спричинити поломку або пожежу.</li> <li>• Не торкайтеся перемикачів мокрими руками. Це може призвести до ураження електрострумом.</li> <li>• Не розгойдуйтеся і не висіть на внутрішньому модулі. У разі падіння внутрішнього модуля ви можете постраждати.</li> <li>• Не ставте аерозолі із займистими інсектицидами або фарбою поруч із вентилятором і не розпилюйте їх на системі. Це може спричинити пожежу.</li> <li>• Забороняється ставити паливні пристрої внутрішнього згоряння, безпосередньо під потік повітря з кондиціонера. Цей пристрій у цих умовах може працювати незадовільно.</li> <li>• Забороняється мити кондиціонер водою. Це може призвести до ураження електрострумом. Використання м'якого апарату високого тиску може призвести до пошкодження алюмінієвих ребер, що здатне викликати зниження продуктивності.</li> <li>• Не використовуйте для збереження харчових продуктів, рослин або тварин,</li> </ul> |
|                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• точних приладів або творів мистецтва. Система призначена для використання виключно у звичайних житлових приміщеннях. Використання системи не за призначенням може призвести до псування продуктів харчування тощо.</li> <li>• Не ставте контейнери з водою наприклад, квіткові вази, на прилад. Потрапляння води всередину приладу може призвести до пошкодження електроізоляції та в результаті спричинити ураження електрострумом.</li> <li>• Не встановлюйте систему в такому місці, де потік повітря з вентилятора буде спрямований безпосередньо на рослини або тварин. Це шкідливо для їхнього здоров'я.</li> <li>• Забороняється сидати на кондиціонер і ставити на нього будь-які предмети. У разі падіння пристрою або предметів, що стоять на ньому люди можуть отримати травми.</li> <li>• Після тривалого періоду експлуатації час від часу перевіряйте конструкцію кріплення приладу. Якщо поломки вчасно не усунути, пристрій може впасти і завдати травми.</li> </ul>  |

## ■ Запобіжні заходи

### ⚠ ОБЕРЕЖНО



• **Не торкайтеся алюмінієвих лопатей теплообмінника повітря.**

Недотримання цієї умови може призвести до травми.

• **Не встановлюйте побутові електроприлади або інші предмети домашнього вжитку під внутрішнім або зовнішнім модулем.**

Конденсат, що витікає з пристрою, може забруднити предмети і призвести до нещасних випадків або ураження електричним струмом.

• **Не використовуйте систему без встановленого повітряного фільтра.**

Це може призвести до несправності системи внаслідок засмічення теплообмінника.



• **Якщо ця система експлуатується разом із пристроєм, що працює за принципом горіння, необхідно регулярно провітрювати приміщення.**

Недостатня вентиляція може призвести до нещасних випадків, пов'язаних із нестачею кисню.

• **Використовуйте стійку драбину або іншу стійку опору під час знімання панелі повітроприймача та фільтрів.** Недотримання цієї умови може призвести до травми, якщо нестійка опора перекинеться.

• **Перед очищенням системи зупиніть пристрій і вимкніть джерело живлення.**

Ніколи не відкривайте панель, поки внутрішній вентилятор обертається

• **Не розташовуйте предмети біля зовнішнього блока і не допускайте скупчення листя навколо нього.**

Якщо навколо зовнішнього блока знаходяться предмети або листя, всередину пристрою можуть проникнути дрібні тварини та стикнутися з електричними деталями, що може призвести до поломки, появи диму або полум'я.

• **Не відключайте джерело живлення відразу ж після припинення роботи.**

Зачекайте хоча б 5 хвилин, інакше може статися витік води або поломка.

• **Не намагайтеся керувати системою за допомогою головного вимикача електроживлення.**

Це може призвести до пожежі, відключення помпи і витоку води. Крім того, можливе несподіване увімкнення вентилятора, що може призвести до травми.

• **Оберігайте прилад від потрапляння рідин і не ставте на нього ємності з водою.**

Попадання води всередину приладу може призвести до пошкодження електроізоляції і в результаті викликати ураження електричним струмом.

• **Для очищення внутрішніх частин внутрішнього модуля звертайтеся до вашого дилера.**

**Не намагайтеся зробити це самостійно.** Використання неперевіреного мийного засобу або неправильний метод миття можуть призвести до пошкодження пластикових частин пристрою та спричинити витік. Якщо мийний засіб потрапить на електричні частини або двигун пристрою, це може спричинити пошкодження, появу диму або полум'я.

• **Якщо ви чуєте грім або якщо існує небезпека блискавок, зупиніть пристрій і вимкніть живлення.**

Гроза може спричинити пошкодження пристрою.

• **Якщо пошкодився шнур живлення, зверніться до вашого дилера або кваліфікованого інженера.**

Якщо не замінити його, він може стати причиною аварії або пожежі.

## ■ Запобіжні заходи

### ■ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ПЕРЕМІЩЕННЯ АБО РЕМОНТУ

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ



• **Не намагайтеся самостійно лагодити або видозмінювати пристрій. Якщо потрібно полагодити пристрій, звертайтеся до дилера.**

Самостійний ремонт або видозміна пристрою може призвести до витоку води, ураження електричним струмом або пожежі.



• **3 питань ремонту системи звертайтеся до вашого дилера.**

Неправильно виконаний ремонт може призвести до ураження електричним струмом, пожежі тощо.

• **Якщо потрібно перемістити кондиціонер в інше місце, зверніться до вашого дилера або монтажника зі встановлення кондиціонерів.**

Неправильно виконане встановлення може спричинити ураження електричним струмом, пожежу тощо.

• **Помітивши щось ненормальне (запах гару тощо), зупиніть систему, вимкніть джерело живлення і зверніться до дилера.**

Продовження експлуатації системи в аномальних умовах може в результаті призвести до поломки приладу, ураження електричним струмом, пожежі тощо.

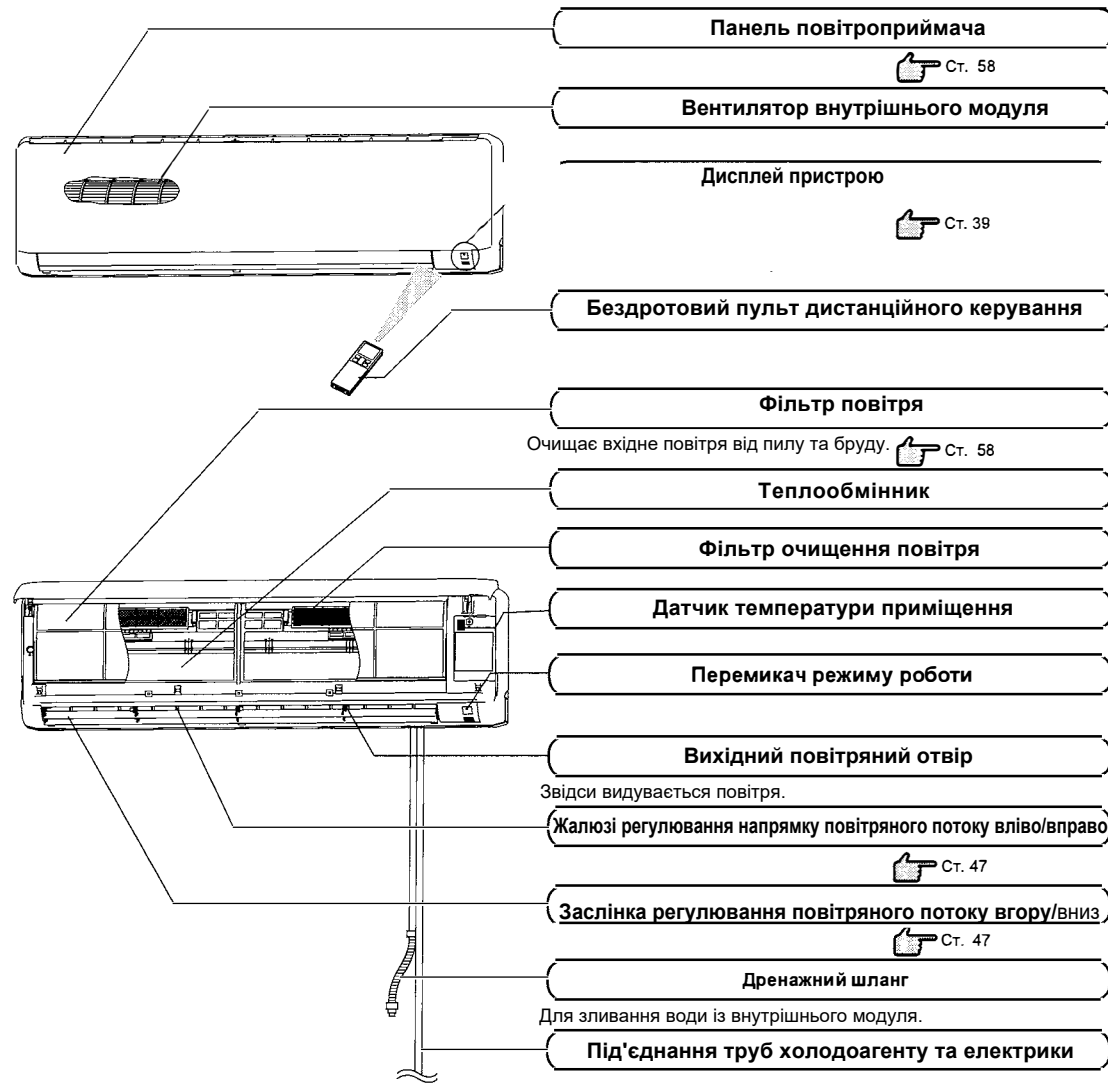
• **Якщо кондиціонер не охолоджує або не гріє кімнату, можливий витік холодоагенту. Зверніться до вашого дилера. У разі необхідності додавання холодоагенту, отримайте у Вашого дилера належні інструкції.**

Інтенсивне вдихання газоподібного холодоагенту може викликати запаморочення або головний біль і навіть призвести до аритмії або прискореного серцебиття. У разі ненавмисного витоку холодоагенту з пристрою та його потрапляння на тепловентилятор, нагрівач, гарячі поверхні або інші джерела тепла, можливе виділення шкідливих газів.

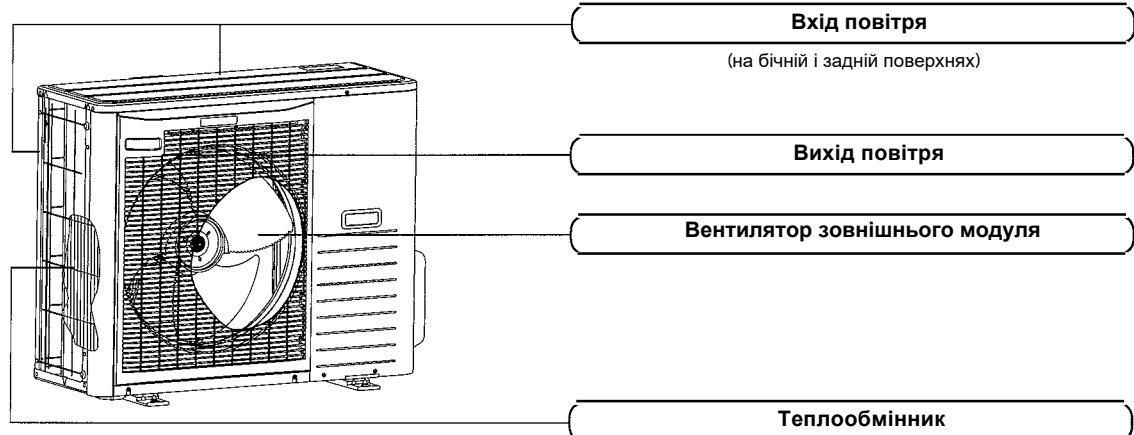


# Назви окремих частин та їхні функції

## ВНУТРІШНІЙ ПРИЛАД



## ЗОВНІШНІЙ МОДУЛЬ



\* Вид пристрою залежить від моделі.

# Назви окремих частин та їхні функції

## Дисплей пристрою

### Кнопка УВІМК/ВИМК на приладі

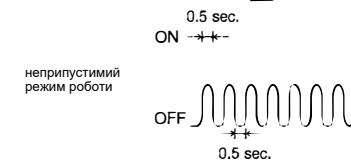
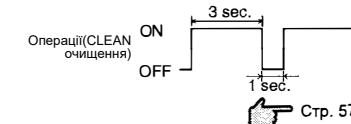
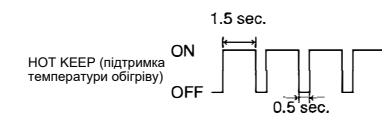
Цю кнопку можна застосовувати для увімкнення та вимкнення пристрою за відсутності пульта дистанційного керування. (St. 40)

ON/OFF

Одержувач сигналів з пульта дистанційного керування

### Індикатор RUN (HOT KEEP) (зелений)

• Горить під час роботи.  
• Блимає, якщо рух повітря зупинено через роботу функцій 'HOT KEEP', 'CLEAN' або через помилку 'неприпустимий режим роботи'.



RUN  
TIMER  
HI POWER  
3D AUTO

### Світловий індикатор TIMER (ТАЙМЕР) (жовта)

Горить під час роботи режиму TIMER (таймер).

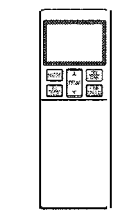
### Світловий індикатор HI POWER (ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ) (зелена)

POWER) під час роботи в режимі (HIGH POWER) висока потужність

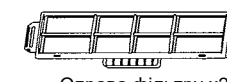
### Світлодіодний індикатор 3D (АВТОМАТИЧНИЙ 3D) (зелений)

горить під час роботи режиму 3D AUTO (автоматичний 3D)

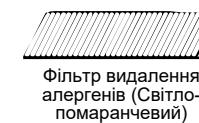
## Приладдя



Пульт дистанційного керування



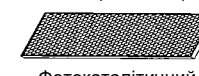
Оправа фільтра x2



Фільтр видалення алергенів (Світло-помаранчевий)



Кріплення бездротового пульта дистанційного керування



Фотокаталітичний дезодоруючий фільтр, що міється (Помаранчевий)



Батареї x2 (R03 (AAA, Micro))



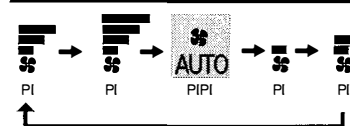
Шуруп x2 (для кріплення пульта дистанційного керування)

### Примітка

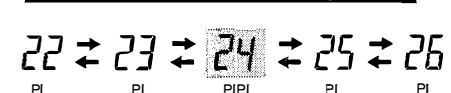
#### • Сигнали зумера під час приймання команд із пульта керування

При виборі заданої температури (24 C), режиму автоматичної роботи та автоматичного напрямку потоку повітря зумер подає два коротких сигнали. Під час вимкнення кондиціонера кнопкою ON/OFF (за винятком роботи в режимі CLEAN (очищення)), зумер подає один короткий сигнал. Ця функція корисна під час експлуатації кондиціонера в темряві.

#### Напрямок повітряного потоку



#### Встановлена температура



## Догляд за пультом дистанційного керування

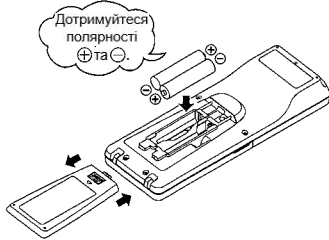
### Заміна батарейок

Нижчеописані ситуації сигналізують про те, що сіли батарейки. Замініть старі батарейки новими.

- Не чути тонального гудка під час передачі сигналу.
- Дисплей стає темнішим.

**1** Зніміть кришку та дістаньте старі батарейки.

**2** Вставте нові батарейки. R03 (AAA, Мігсо)х2



**3** Закрийте кришку.

**4** Натисніть перемикач ACL (загальне скидання) за допомогою кінчика кулькової ручки.

Ст. 44

#### Примітка

- Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки.
- Витягніть батарейки, якщо Ви не користуєтеся пультом дистанційного керування тривалий час.

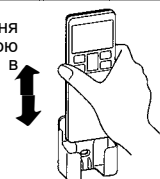
• Термін дії батарейок, що відповідають стандартам JIS або IEC, становить 6-12 місяців за нормальних умов експлуатації. При використанні батарейок понад цей термін або при використанні батарейок іншого типу можливий витік рідини з батарейок, що може призвести до неполадок у роботі пульта дистанційного керування.  
• Рекомендований термін дії вказано на батарейці. Він може відрізнятись від дати випуску кондиціонера. При цьому, однак, батарейка може залишатись в робочому стані після закінчення її зазначеного терміну дії.

■ У разі появи на дисплеї аномальної індикації, натисніть перемикач ACL за допомогою кінчика кулькової ручки.

### Використання тримача пульта дистанційного керування

За допомогою тримача пульт дистанційного керування можна прикріпити до стіни або до стійки. Перед установкою пульта дистанційного керування в тримач, переконайтеся в тому, що кондиціонер повітря правильно приймає сигнали.

Для встановлення або зняття пульта дистанційного керування підніміть його або опустіть його в тримач.



### Примітка-попередження щодо поведінки з пультом дистанційного керування

#### Суворо забороняється

• Не підходьте до місць із високою температурою, таких як килими з електропідігрівом або печі.

• Не залишайте пульт дистанційного керування в місцях впливу прямих сонячних променів або іншого потужного освітлення.

• Не кидайте пульт дистанційного керування. Поводьтеся з ним акуратно.

• Не ставте жодних перешкод між пультом дистанційного керування та приладом.

• Не допускайте потрапляння води або інших рідин на пульт дистанційного керування.

• Не кладіть важкі предмети на пульт дистанційного керування і не ставьте на нього.

## Якщо пульт дистанційного керування не працює

#### Можливо сіли батарейки?

➡ Про "заміну батарейок" див. вище.

Замініть старі батарейки новими і повторіть операцію.

• Якщо пульт дистанційного керування як і раніше не працює, скористайтеся кнопками на самому кондиціонері. Зверніться до вашого дилера для перевірки пульта дистанційного керування.

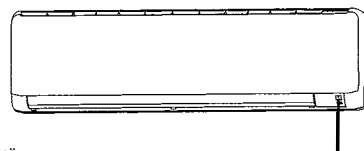
➡ Див. нижче

## Робота без пульта дистанційного керування

• За відсутності пульта дистанційного керування можна тимчасово керувати кондиціонером за допомогою кнопки УВІМК/ВИМК, розташованої на приладі.

#### Робоча програма

- OPERATION MODE : AUTO
- FAN SPEED : AUTO
- AIR FLOW : AUTO



Кнопка УВІМК/ВИМК на приладі

• Кондиціонер вмикається під час натискання кнопки УВІМК/ВИМК, розташованої на самому кондиціонері; у разі повторного її натискання кондиціонер зупиняється.

#### Примітка

- Не утримуйте кнопку УВІМК/ВИМК на приладі понад 5 секунд у натиснутому положенні. (якщо утримувати її в натиснутому положенні довше 5 секунд, встановиться режим автоматичного охолодження, який використовується під час обслуговування або під час переміщення кондиціонера)

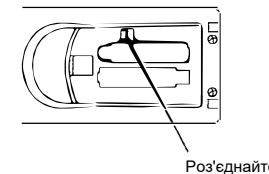
## Встановлення двох кондиціонерів в одному приміщенні

■ Коли в одній кімнаті встановлено два кондиціонери, використовуйте це налаштування, якщо цими двома кондиціонерами не керують з одного пульта дистанційного керування. Виберіть пульт дистанційного керування та внутрішній модуль.

### Вибір пульта дистанційного керування

**1** Висуньте кришку і вийміть батареї.

**2** Роз'єднайте перемикач поруч із батареєю за допомогою кусачок.



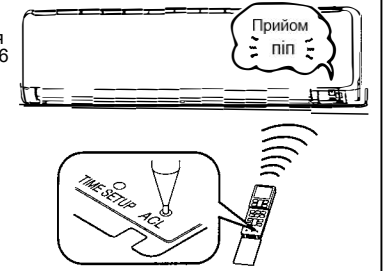
**3** Вставте батареї. Закрийте кришку.

### Вибір внутрішнього модуля

**1** Вимкніть джерело живлення і знову увімкніть його через 1 хвилину.

**2** Спрямуйте пульт дистанційного керування, налаштований відповідно до наведених ліворуч інструкцій, на внутрішній модуль і надішліть сигнал, натиснувши на пульті дистанційного керування перемикач ACL (загальне скидання).

Оскільки надсилання сигналу здійснюється приблизно протягом 6 секунд після натискання перемикача ACL (загальне скидання), продовжуйте спрямовувати пульт дистанційного керування на внутрішній модуль протягом деякого часу.



**3** Простежте за тим, щоб зумер приймання у внутрішньому модулі подав звуковий сигнал "піп".

Після завершення налаштувань зумер внутрішнього модуля подає звуковий сигнал "піп". (Якщо звукового сигналу приймання не чути, виконайте налаштування з самого початку).

## Блокування від дітей

■ Ця функція служить для блокування роботи пульта дистанційного керування, щоб уникнути помилок у роботі.

**1** Натисніть кнопку SET (встановити) і утримуйте її не менше 3 секунд.

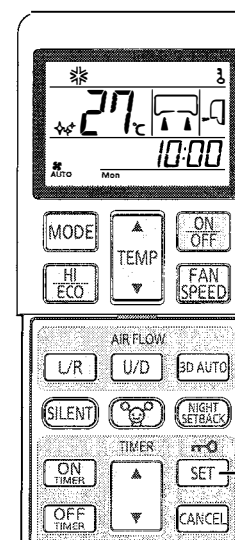
Відображається значок 3. Коли увімкнена функція блокування від дітей, діє тільки кнопка ON/OFF (УВІМК/ВИМК).

#### Операція скасування

Щоб значок 3 зник, натисніть кнопку SET (встановити) і утримуйте її не менше 3 секунд.

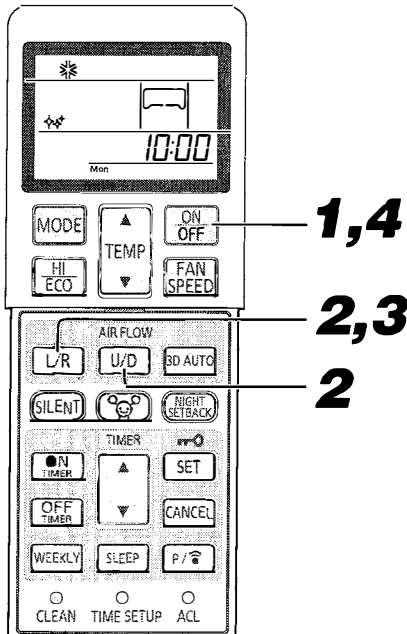
#### Примітка

- Коли увімкнено функцію блокування від дітей, налаштування температури, швидкості вентилятора та напрямку потоку повітря змінити не можна. Щоб змінити ці установки, вимкніть функцію блокування від дітей.
- Функція блокування від дітей не діє під час виконання операції ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів).



# Налаштування діапазону повітряного потоку

■ Врахуйте розташування кондиціонера і регулюйте діапазон лівого/правого повітряного потоку для поліпшення кондиціонування.



**1** Якщо кондиціонер працює, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК/ВИМК) для його зупинки.  
Коли пристрій працює, налаштування діапазону повітряного потоку неможливе.

**2** Натисніть і тримайте натиснутими разом кнопки AIR FLOW U/D (ВГОРУ/ВНИЗ) і AIRFLOW L/R (ВЛІВО/ВПРАВО) протягом 5 секунд або більше.  
Дисплей налаштування діапазону повітряного потоку підсвічується.

**3** Налаштування діапазону повітряного потоку.  
Натисніть кнопку AIR FLOW L/R (ВЛІВО/ВПРАВО) і відрегулюйте необхідне місце встановлення. Кожного разу під час натискання кнопки AIR FLOW L/R (ВЛІВО/ВПРАВО), індикація на дисплеї перемикається в такому порядку:

(Установка в центрі) (Установка праворуч) (Установка ліворуч)

**4** Натисніть кнопку УВІМК/ВИМК.  
Налаштування діапазону повітряного потоку виконано. Натисніть протягом 60 секунд під час налаштування діапазону повітряного потоку (коли дисплей налаштування діапазону повітряного потоку підсвічений).

## Місце встановлення кондиціонера та діапазон повітряного потоку

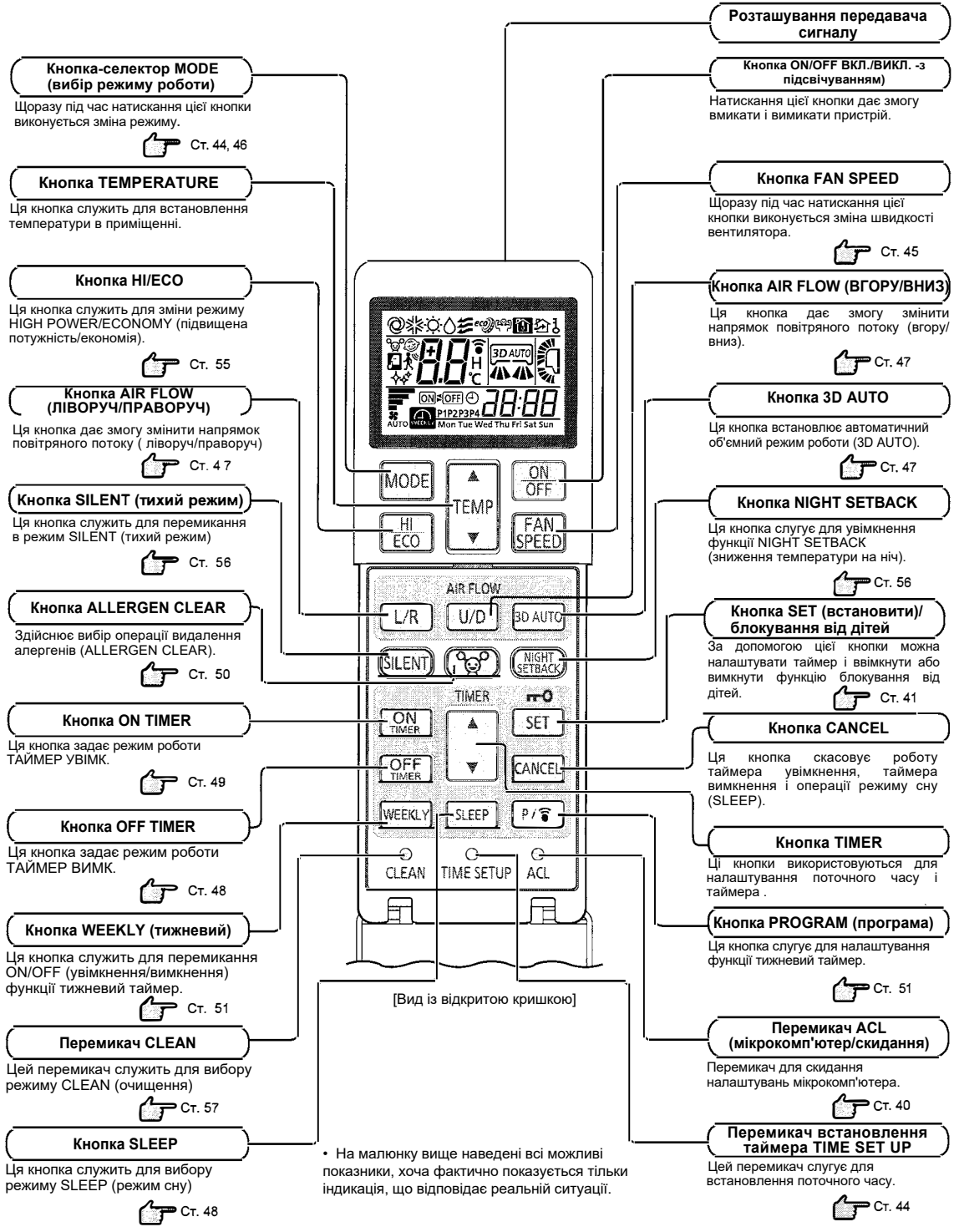
На малюнку внизу показано діапазони повітряних потоків, що відповідають місцю встановлення кондиціонера. Врахуйте планування Вашої кімнати та встановіть діапазон повітряного потоку для максимальної ефективності кондиціонування.



**Примітка**

- Налаштування діапазону повітряного потоку зберігається в кондиціонері, навіть якщо джерело живлення вимкнено. Щоб змінити налаштування діапазону повітряного потоку, задайте діапазон ще раз за допомогою пульта дистанційного керування.
- Під час роботи кондиціонера встановлення налаштування діапазону повітряного потоку неможливе.
- Якщо кондиціонер встановлено в межах 50 см від стіни, рекомендується змінити налаштування діапазону повітряного потоку на значення "Встановлення праворуч" або "Встановлення ліворуч".

# Використання пульта дистанційного керування



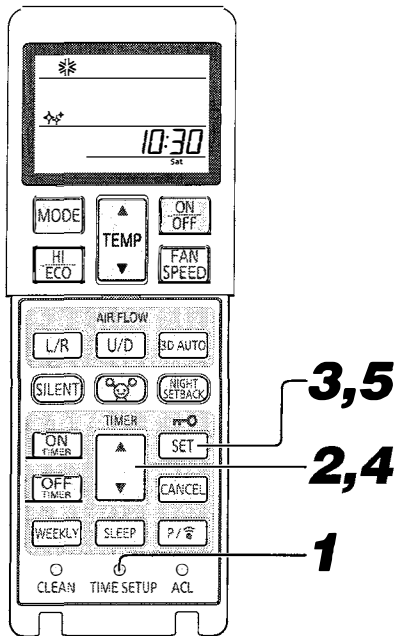
**Примітка**

- На малюнку вище наведені всі можливі показники, хоча фактично показується тільки індикація, що відповідає реальній ситуації.

## Встановлення поточного часу

- Під час встановлення батарейок поточний час автоматично переходить у режим встановлення часу. Відображаються показники поточного часу Mon (понеділок) і 13:00. Встановіть правильний день тижня і час.

Приклад. Встановлення Sat (субота) 10:30.



- 1 Натисніть перемикач TIME SET UP.**  
Натисніть кінцем кулькової ручки або подібним предметом. Поле відображення дня тижня блимає, що є індикацією режиму встановлення дня тижня.
- 2 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**  
(Встановлення Sat (субота))
- 3 Натисніть кнопку SET (встановити).**  
Показники дня тижня перестають блимати і відображаються постійно, що вказує на закінчення встановлення дня тижня, після цього починає блимати поле відображення часу. Обов'язково натисніть кнопку протягом 60 секунд після виконання останньої операції на кроці 2, інакше обраний день тижня не буде встановлено.
- 4 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**  
(Встановіть на 10:30)
- 5 Натисніть кнопку SET (встановити).**  
Показники часу перестають блимати і відображаються постійно, що означає закінчення встановлення. Під час кроку 4 обов'язково натисніть кнопку протягом 60 секунд після останньої операції, інакше час не буде встановлено.

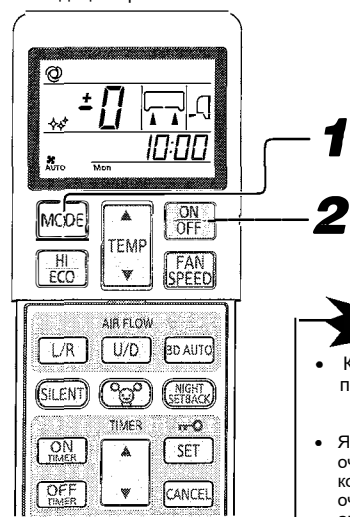
### Примітка

- Таймер встановлюється на підставі поточного часу, тому, будь ласка, встановіть його правильно.
- Під час встановлення поточного часу дані пульта дистанційного керування перевстановлюються.

- Після заміни батарей в пульті дистанційного керування або натискання перемикача ACL (загальне скидання) відбувається скидання пульта керування у вихідний стан. Оскільки у вихідному стані програма функції тижневий таймер не задана, задайте програму згідно з інструкціями.

## Режим роботи AUTO (автоматичний)

- Режим роботи обирається автоматично (COOL, HEAT, DRY) залежно від температури в приміщенні в момент увімкнення кондиціонера.



- 1 Натисніть кнопку MODE.**  
Режим змінюється щоразу під час натискання цієї клавіші.
- 2 Натисніть кнопку ON/OFF.**

Для зупинки:

Натисніть кнопку ON/OFF.

### Примітка

- Кондиціонер працює, але повітря не дме. Ст. 61
- Якщо встановлено фільтр очищення повітря, що входить до комплекту, кондиціонер буде очищати повітря під час автоматичної роботи.

Режимом AUTO можна керувати простим натисканням на кнопку ON/OFF



- Якщо ви не хочете користуватися програмою AUTO (автоматичний режим роботи), поміняйте її на COOL (охолодження), HEAT (опалення), DRY (осушення) або FAN (вентиляція).

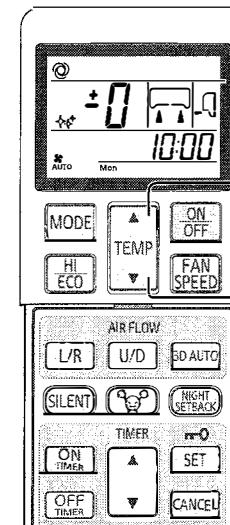
Ст. 46

- Операція регулювання напрямку повітряного потоку.

Ст. 47

## Регулювання температури в режимі AUTO

- Під час роботи кондиціонера в автоматичному режимі можна регулювати температуру. Існує 6 рівнів регулювання; регулювання здійснюється за допомогою кнопки ▲ або кнопки ▼. Під час автоматичної роботи для опалення та охолодження попередньо виставлено температуру 24°C.



- 1 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**

Коли трохи прохолодно

Натискайте кнопку ▲

-6 → -5 → ..... -1 → ±0 → +1 ..... +6.

Коли трохи спекотно

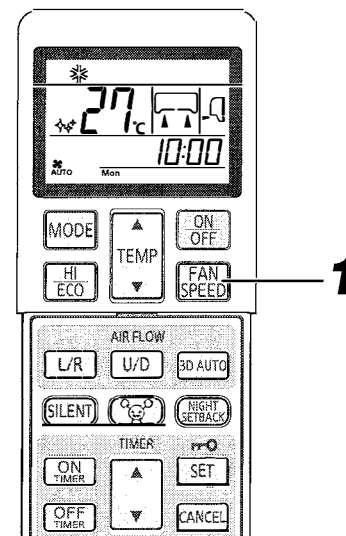
Натискайте кнопку ▼

- При кожному натисканні кнопки ▼, виконується перемикач в наступному порядку +6 → +5 → ..... +1 → ±0 → -1 ..... -6.  
Коли відображається +6, індикатор не зміниться, навіть якщо натиснули кнопку ▼.

|          |  | Пульт дистанційного керування |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----------|--|-------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Temp: °C |  | -6                            | -5 | -4 | -3 | -2 | -1 | ±0 | +1 | +2 | +3 | +4 | +5 | +6 |
|          |  | 18                            | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

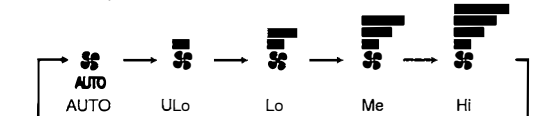
## FAN SPEED (регулювання швидкості вентилятора)

- Швидкість вентилятора кондиціонера можна регулювати без використання режиму осушення.



- 1 Натисніть кнопку FAN SPEED.**

Щоразу під час натискання цієї кнопки виконується зміна швидкості вентилятора.

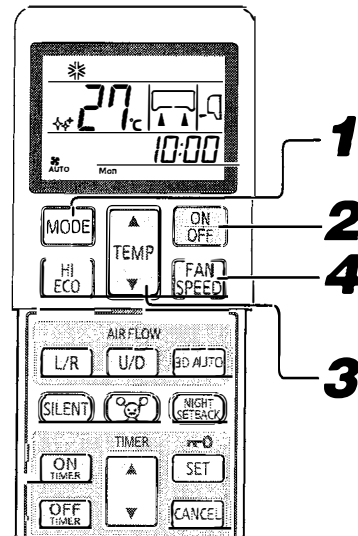


| Обрана Вами робоча потужність         | FAN SPEED |
|---------------------------------------|-----------|
| Задается мікрокомп'ютером автоматично | AUTO      |
| Безшумний режим                       | ULo       |
| Робота в режимі енергозбереження      | Lo        |
| Звичайна робота                       | Me        |
| Робота на великій потужності          | Hi        |

### Примітка

- Під час зміни установки FAN SPEED (швидкість вентилятора) з Hi (висока) на Lo (низька) або ULo (наднизька) може бути чути шум переткання холодоагенту.

## Робота в режимах COOL (охолодження) /HEAT (опалення) /DRY (осушення) /FAN (вентиляція)



**1 Натисніть кнопку MODE.**  
Встановіть необхідний режим.  
\* (Cool), ☼ (Heat), ◊ (Dry), ≡ (Fan)

**2 Натисніть кнопку ON/OFF.**

**3 Натисніть кнопку TEMP.**  
Для встановлення бажаної температури скористайтеся кнопками ▲ и ▼.  
Рекомендація

|      |           |      |           |     |           |     |   |
|------|-----------|------|-----------|-----|-----------|-----|---|
| COOL | 26°C~28°C | HEAT | 22°C~24°C | DRY | 24°C~26°C | FAN | — |
|------|-----------|------|-----------|-----|-----------|-----|---|

**4 Натисніть кнопку FAN SPEED.**  
Встановіть бажану швидкість вентилятора. Швидкість вентилятора не можна регулювати в режимі осушення.

Операція регулювання напрямку повітряного потоку. Ст. 47

**Примітка**

- Починається обігрів, але повітря не дме.
- Ст. 61
- Режим роботи також можна встановити або змінити, коли кондиціонер не працює.

Для зупинки: Натисніть кнопку ON/OFF.

## Умови експлуатації кондиціонера

Використовуйте в межах наступного діапазону експлуатації. Використання поза межами цього діапазону може бути причиною приведення в дію захисних механізмів, які запобігатимуть роботі приладу.

|                                | Експлуатація в режимі охолодження  | Експлуатація в режимі опалення |
|--------------------------------|--|--------------------------------|
| Зовнішня температура           | Приблизно від -15 до 46°C  | Приблизно від -15 до 24°C      |
| Внутрішня температура          | Приблизно від 18 до 32°C   | Приблизно від 1 до 30°C        |
| Вологість всередині приміщення | Нижче приблизно 80%<br>Довготривале використання пристрою при рівні вологості, що перевищує 80%, може викликати утворення конденсації на поверхні внутрішнього блоку, що призведе до капання вологи. | —                              |

## Характеристики режиму опалення HEAT

### Механізм і потужність режиму опалення HEAT

**Механізм**

- Пристрій втягує паливо з холодного вуличного повітря, перекачує його всередину приміщення і обігріває приміщення. При зниженні вуличної температури, опалювальна потужність системи теплового насоса знижується.
- Після увімкнення кондиціонера і до подачі гарячого повітря може минути деякий час.
- У разі значного зниження вуличної температури рекомендується скористатися додатковим джерелом опалення.

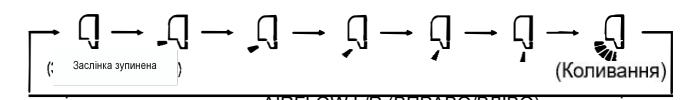
### Розморозжування

У разі зниження вуличної температури та підвищення рівня вологості можливе заморожування теплообмінника в зовнішньому блоці, що перешкоджає ефективній роботі режиму опалення.  
У цьому разі вмикається функція автоматичного розморозжування, і під час розморозжування опалення призупиняється на 5-15 хвилин.

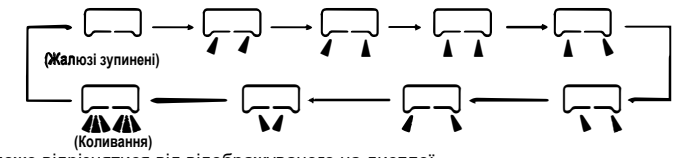
- Під час розморозжування зупиняються вентилятори як на внутрішньому, так і на зовнішньому приладах, і лампочка RUN повільно блимає (1,5 сек. On; 0,5 сек OFF).
- Під час розморозжування можливий невеликий вихід пари із зовнішнього приладу. Це відбувається з метою оптимізації процесу розморозжування і не є дефектом.
- Робота в режимі опалення HEAT відновлюється відразу після закінчення розморозжування.

## Регулювання напрямку повітряного потоку

Напрямки вгору/вниз можуть бути встановлені за допомогою кнопки AIRFLOW U/D (ВГОРУ/ВНИЗ) на пульті дистанційного керування. При кожному натисканні цієї кнопки режим змінюється у наступному порядку:  
Увімкніть режим AIRFLOW (ВГОРУ/ВНИЗ) (повітряний потік (вгору/вниз)).



Напрямки вліво/вправо можуть бути встановлені за допомогою кнопки AIRFLOW L/R (ВПРАВО/ВЛІВО) на пульті дистанційного керування. При кожному натисканні цієї кнопки режим змінюється в такому порядку:  
Увімкніть режим AIRFLOW (LEFT/RIGHT) (повітряний потік (вліво/вправо)).



**Примітка**

Дійсне положення заслінки та жалюзі може відрізнитися від відображуваного на дисплеї.

**Примітка щодо режиму опалення**

- Під час початку роботи для запобігання виходу холодного повітря заслінка і жалюзі переводяться в горизонтальне/центральне положення, а потім вони повертаються в положення, яке було встановлено після початку подачі теплового повітря.
- Якщо компресор зупиняється після досягнення заданої температури приміщення, або якщо виконується розморозжування, заслінка та жалюзі займають горизонтальне/центральне положення.
- За вказаних вище умов напрямок потоку повітря змінити не можна. Змініть напрямок повітряного потоку, після того, як у приміщення почне надходити тепле повітря, а заслінка/жалюзі перейде в задане положення.

## РОБОТА ЗАСЛІНКИ "ПО ПАМ'ЯТІ" (ЗАСЛІНКА АБО ЖАЛЮЗІ ЗУПИНЕНІ)

Після одноразового натискання кнопки AIRFLOW (U/D або L/R), якщо переміщуються жалюзі або заслінка, вони перестають гойдатися і зупиняються в поточному положенні. Оскільки цей кут записується в пам'ять мікрокомп'ютера, заслінка або жалюзі будуть автоматично встановлюватися на цей кут під час наступного запуску.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Уникайте прямого і тривалого впливу повітряного потоку кондиціонера на тіло і предмет.

### ОБЕРЕЖНО

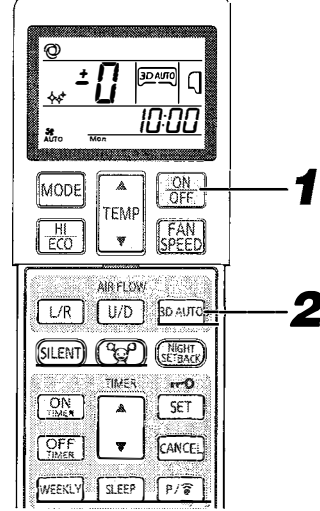
- Під час роботи в режимах COOL (охолодження) і DRY (осушення) не встановлюйте напрямок повітряного потоку в положення "вниз" на довгий час. В іншому разі можливе утворення конденсації на вихідній решітці та капання вологи. У цьому разі можливе утворення конденсації на вивідній решітці та капання вологи.
- Не намагайтеся вручну відрегулювати положення заслінки або жалюзі, оскільки це може призвести до зміни встановленого кута виходу повітря або до неповного закриття заслінки або жалюзі.

Рекомендований кут заслінки при встановленні.



## Робота в режимі 3D AUTO (автоматичний об'ємний режим)

Швидкість вентилятора і напрямок повітряного потоку контролюється автоматично, даючи змогу ефективно кондиціонувати повітря у всій кімнаті.



**1 Натисніть кнопку УВІМК/ВИМК.**

**2 Натисніть кнопку 3D AUTO.**  
Щоразу під час натискання кнопки 3D AUTO (автоматичний 3D) індикація на дисплеї перемикається в такому порядку:

**Операція скасування**  
Натисніть кнопку 3D AUTO (автоматичний 3D), щоб індикація 3D AUTO (автоматичний 3D) зникла.

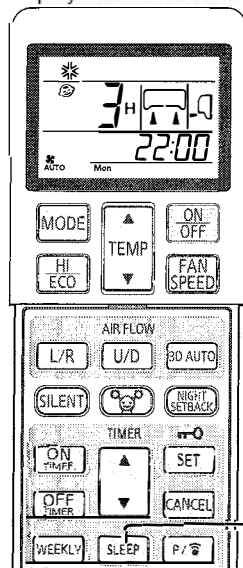
**Примітка**

- Під час перемикання режиму роботи виконується вимкнення функції 3D AUTO (автоматичний 3D).
- При скасуванні автоматичного об'ємного режиму (3D AUTO) напрямок повітряного потоку змінюється на встановлений перед цим режим.
- Функція 3D AUTO (автоматичний 3D) може використовуватися тільки в режимах AUTO (автоматичний), COOL (охолодження), мкм HEAT (опалення).



## Робота таймера SLEEP TIMER (таймер режиму сну)

- Пристрій зупиняється автоматично після закінчення заданого часу. Щоб уникнути занадто великого охолодження або нагрівання, задана температура автоматично регулюється залежно від часу, що минув. Ст. 50



### Зміна заданого часу

Встановіть новий час за допомогою кнопки SLEEP

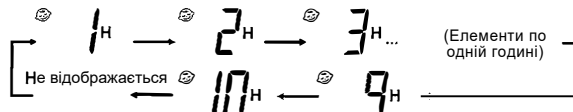
### Скасування

Натисніть кнопку CANCEL (скасування), щоб індикація SLEEP (режим сну) зникла.

### 1 Натисніть кнопку SLEEP

- Якщо кнопку було натиснуто, поки пристрій вимкнено. Робота таймера SLEEP TIMER (ТАЙМЕР СНУ) починається з використанням попередніх робочих налаштувань, і кондиціонер вимикається після закінчення заданого часу.

- Якщо кнопку було натиснуто під час роботи пристрою. Кондиціонер вимикається після закінчення заданого часу. При кожному натисканні цієї кнопки індикація змінюється в такому порядку:



Приклад: Потрібно зупинити пристрій через 7 годин.

Встановіть Загориться індикатор таймера (жовтий).

- Пристрій автоматично зупиниться після закінчення заданого періоду часу.

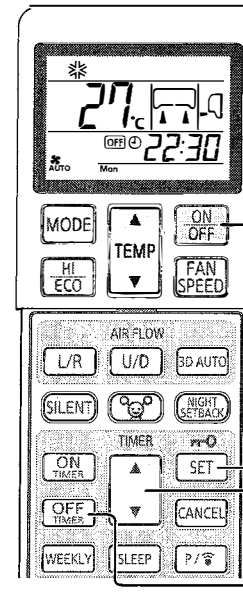
### Примітка

- Режим сну (SLEEP) не працюватиме під час проведення операції видалення алергенів (ALLERGEN CLEAR).
- Не може бути встановлений на той самий час, що й таймер OFFTIMER (таймер вимкнення).

## Робота таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення)

- Пристрій автоматично зупиниться після настання заданого часу. Якщо кондиціонер вимкнений, почніть із кроку 1. Якщо кондиціонер увімкнено, почніть із кроку 2.

Приклад: Потрібно зупинити пристрій о 22:30.



### Зміна заданого часу

Встановіть нове значення часу, використовуючи кнопку OFF-TIMER.

### Скасування

Натисніть кнопку CANCEL (скасування) для вимкнення таймера.

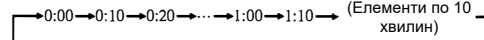
### 1 Натисніть на кнопку ON/OFF.

### 2 Натисніть на кнопку OFF-TIMER.

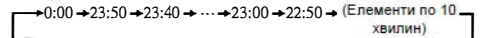
Блимає індикатор вимкнення таймера .

### 3 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."

При кожному натисканні цієї кнопки ▲ індикація змінюється в наступній послідовності:



При кожному натисканні цієї кнопки ▼ індикація змінюється в наступній послідовності:



Встановіть 22:30

### 4 Натисніть кнопку SET (встановити).

Показання дисплея перестають блимати і відображаються постійно, що означає закінчення встановлення. Загоряються лампочки таймера (жовта).

### Примітка

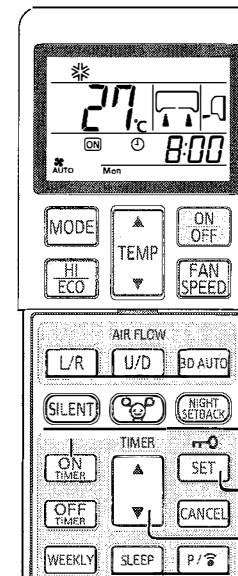
- Прилад зупиниться після закінчення заданого періоду часу.
- Під час кроку 3 обов'язково натисніть кнопку протягом 60 секунд після останньої операції, інакше налаштування не буде задано.
- Під час роботи таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення) поточний час не відображається.
- Таймер вимкнення (OFF-TIMER) не працюватиме під час проведення операції видалення алергену (ALLERGEN CLEAR).
- На відміну від роботи таймера SLEEP TIMER (таймер режиму сну), під час роботи таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення) автоматичне регулювання температури не виконується.

## Робота таймера ON-TIMER (таймер увімкнення)

- Операція починається за 5-60 хвилин до заданого часу, щоб температура в приміщенні в призначений час досягла встановленого значення. Ст. 50

Операція таймера увімкнення (ON) може розпочатися незалежно від того, працює кондиціонер чи ні.

Приклад: Якщо бажану кімнатну температуру потрібно досягти до 8.00.



### Зміна встановленого часу

Встановіть новий час, використовуючи кнопку ON-TIMER.

### Скасування

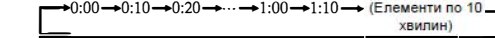
Натисніть кнопку CANCEL (скасування), щоб вимкнути відображення таймера.

### 1 Натисніть на кнопку ON-TIMER.

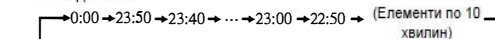
Блимає індикатор увімкнення таймера .

### 2 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."

При кожному натисканні цієї кнопки ▲ індикація змінюється в наступній послідовності:



При кожному натисканні цієї кнопки ▼ індикація змінюється в наступній послідовності:



Встановіть 8:00.

### 3 Натисніть кнопку SET (встановити).

Показання дисплея перестають блимати і відображаються постійно, що означає закінчення встановлення. Загоряються лампочки таймера (жовта). Операція буде зупинена, якщо вона задається під час роботи кондиціонера.

### Примітка

- Робота розпочнеться за 5-60 хвилин до встановленого часу.
- Індикатор таймера (жовтий) згасне в зазначений час.
- Під час кроку 2 обов'язково натисніть кнопку протягом 60 секунд після останньої операції, інакше налаштування не буде задано.
- Під час роботи таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) поточний час не відображається.
- Таймер увімкнення (ON-TIMER) не працюватиме під час проведення операції видалення алергенів (ALLERGEN CLEAR).
- Якщо кнопка ON/OFF (УВІМК/ВИМК.) натискається після встановлення таймера ON-TIMER (ТАЙМЕРУ УВІМКНЕННЯ), налаштування скасовується.

## Одночасне використання таймерів SLEEP TIMER (таймер режиму сну) і таймера ON-TIMER (таймер увімкнення)

- Спільне використання таймерів SLEEP TIMER (таймер режиму сну) і ON-TIMER (таймер увімкнення).

Приклад: Якщо необхідно зупинити пристрій через 3 години, а потім знову увімкнути його, щоб досягти заданої температури його, щоб досягти заданої температури о 8:00.

### 1 Налаштування таймера SLEEP TIMER (таймер режиму сну)

Виконуйте установку відповідно до процедури на ст. 48

Встановіть

### 2 Встановлення таймера вимкнення (ON)

Виконайте налаштування відповідно до інструкцій з налаштування таймера ON-TIMER (таймер вимкнення).

Встановіть

Налаштування відображення індикатора таймера (жовтий) цього пристрою виконано.

- Після завершення часу таймера SLEEP TIMER (таймер режиму сну), пристрій буде вимкнено, щоб увімкнутися знову за 5-60 хвилин до заданого часу таймера ON-TIMER (таймер увімкнення). При досягненні часу таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) індикатор таймера вимикається, увімкнення індикатор таймера вимикається.

### Зміна встановленого часу

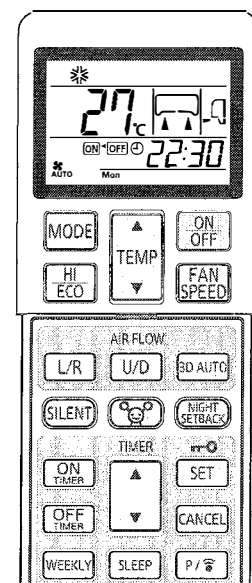
Встановіть новіший час за допомогою кнопки SLEEP або кнопки таймера увімкнення (ON).

### Скасування

Натисніть кнопку CANCEL (скасування) для вимкнення.

## Робота таймерів ON-TIMER + OFF-TIMER (таймер увімкнення + таймер вимкнення)

■ Спільне використання таймерів OFF-TIMER (таймер вимкнення).



Приклад: Встановлений час -21:00. Кондиціонер працює. Якщо необхідно зупинити пристрій о 22:30 години, а потім знову увімкнути його, щоб досягти заданої температури о 8:00.

**1 Встановлення режиму роботи OFF-TIMER.**  
Встановіть відповідно до інструкцій на сторінці 48.

Встановіть на **22:30**

**2 Встановлення режиму роботи ON-TIMER.**  
Встановіть відповідно до інструкцій на сторінці 49.

Встановіть на **8:00**

Після завершення установок на пристрої загориться лампочка таймера (жовта).

■ Встановлений час відображається на пульті дистанційного керування. Індикація на дисплеї змінюється залежно від стану та режиму роботи.

• Кондиціонер зупиняється.

Спочатку кондиціонер починає працювати в режимі ON-TIMER (ТАЙМЕР УВІМК.). Потім кондиціонер перестає працювати в режимі OFF-TIMER (ТАЙМЕР ВИМК.).

• Кондиціонер працює.

Спочатку кондиціонер перестає працювати в режимі OFF-TIMER (ТАЙМЕР ВИМК.). Потім кондиціонер починає працювати в режимі ON-TIMER (ТАЙМЕР УВІМК.).

**Зміна встановленого часу:**

Задайте новий час, використовуючи кнопки OFF-TIMER або ON-TIMER.

**Скасування**

Щоб вимкнути дисплей таймера, натисніть кнопку CANCEL (СКАСУВАННЯ) або кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.).

**Примітка**

• Таймер можна встановити тільки для наступних 24 годин.

### Комфортний запуск

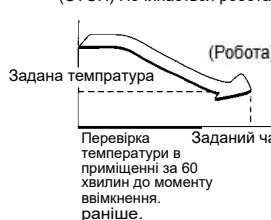
Під час роботи таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) кондиціонер починає працювати трохи раніше, щоб до моменту часу увімкнення температура в приміщенні досягла оптимальної. Це називається "комфортним запуском".

• Механізм

Температура в приміщенні перевіряється за 60 хвилин до часу увімкнення. Залежно від температури в той момент, кондиціонер вмикається за 5-60 хвилин до моменту вмикання (ON) таймера.

• Функція комфорту працює також у режимах COOL (охолодження) і HEAT (опалення) (включно з автоматичним режимом AUTO). Ця функція не працює в режимах DRY.

▶ При роботі в режимі COOL (СТОП) Починається робота



### Таймер SLEEP TIMER (таймер режиму сну)

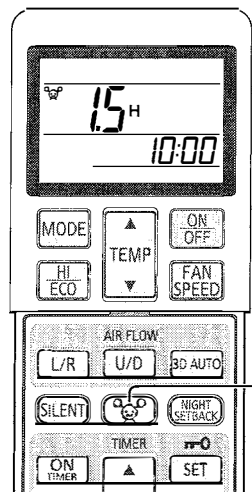
Коли обраний таймер SLEEP TIMER (таймер режиму сну), через деякий час задана температура автоматично регулюється, щоб у приміщенні не було занадто холодно під час охолодження або занадто тепло під час обігріву.

• Під час охолодження: зниження температури до встановленого значення здійснюється зменшенням на 1 °C з моменту початку операції SLEEP (коли виконано налаштування таймера). Після цього температура піднімається на 1 °C щогодини, щоб збільшитися на 1 °C порівняно з поточною температурою.

• Під час опалення: встановлена температура знижується на 1 °C з моменту початку операції SLEEP (коли виконано налаштування таймера). Після цього температура знижується на 3 °C щогодини, щоб через дві години знизилась на 6 °C порівняно з поточною температурою.

## Робота режиму ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів)

■ Енергія ензимів використовується для зниження кількості алергенів, що накопичуються на фільтрі, який протистоїть їхньому поширенню.



**1 Натисніть кнопку ALLERGEN CLEAR.**

Для вимкнення: Натисніть кнопку ON/OFF або ALLERGEN CLEAR.

**Примітка**

• Оскільки температура в приміщенні може трохи змінюватися, рекомендується, щоб ця функція використовувалася, коли в приміщенні нікого немає. (Операція завершиться автоматично через 90 хв).  
• Під час операції видалення алергенів (ALLERGEN CLEAR) не можна виконувати установку температури, швидкості обертання вентилятора та напрямку повітряного потоку/  
• При використанні мультисистеми SCM функція ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів) не діє.  
• Під час використання мультисистеми SCM, якщо ви помилково натиснете кнопку ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів), внутрішній блок, який отримує таку команду, зупиняється.

## Робота таймера тижневий таймер

■ Для кожного дня тижня можна задати до 4 програм таймера (ON-TIMER/OFF-TIMER (таймер увімкнення/таймер вимкнення)). На весь тиждень можна задати до 28 програм. Після вибору налаштувань таймер спрацює відповідно до одних і тих самих програм щотижня, доки функцію тижневий таймер не буде вимкнено.

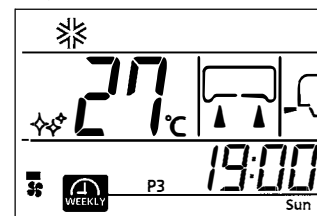
Приклад (у сезон, коли потрібне охолодження)

: Встановлення тижневого таймера  
 : Встановлення ВРУЧНУ

|                 | 6:00                                 | 8:00                       | 10:00                               | 12:00  | 14:00                               | 16:00                      | 18:00                               | 20:00                     | 22:00                     |
|-----------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|--------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Mon             | Програма 1<br>УВІМК. 6:00            | Програма 2<br>УВІМК. 8:30  |                                     |        |                                     |                            | Програма 3<br>УВІМК. 17:00          |                           | Програма 4<br>ВИМК. 22:00 |
|                 | ОХОЛОДЖЕННЯ 27°C<br>Вентилятор: AUTO |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 27°C<br>Вентилятор: Me  |        | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: Lo  |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: Lo  |                           |                           |
| Tue             | Програма 1<br>УВІМК. 5:30            | Змінити налашт.            | Програма 2<br>ВИМК. 12:00           | УВІМК. |                                     | Програма 3<br>УВІМК. 17:00 |                                     | Програма 4<br>ВИМК. 22:00 |                           |
|                 | ОХОЛОДЖЕННЯ 27°C<br>Вентилятор: AUTO |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo |        | ОСУШЕННЯ 26°C                       |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: Lo  |                           |                           |
| Wed<br>~<br>Fri |                                      | Програма 1<br>УВІМК. 10:00 | УВІМК.                              |        | Програма 2<br>ВИМК. 14:00           | Програма 3<br>УВІМК. 18:00 | Програма 4<br>ВИМК. 22:00           |                           |                           |
|                 | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo  |                            | ОСУШЕННЯ 25°C                       |        | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo |                           |                           |
| Sat             | Програма 1<br>УВІМК. 7:30            | Змінити налашт.            | Програма 2, 3<br>Установка відсутня |        |                                     | Змінити налаштування       |                                     | Програма 4<br>ВИМК. 22:00 |                           |
|                 | ОХОЛОДЖЕННЯ 26°C<br>Вентилятор: Hi   |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 25°C<br>Вентилятор: Hi  |        | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: ULo |                           |                           |
| Sun             | Програма 2<br>УВІМК. 7:30            |                            | Програма 1<br>УВІМК. 12:00          |        |                                     | Програма 3<br>УВІМК. 19:00 | Програма 4<br>ВИМК. 22:00           |                           |                           |
|                 | ОХОЛОДЖЕННЯ 28°C<br>Вентилятор: Hi   |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 26°C<br>Вентилятор: Hi  |        | ОХОЛОДЖЕННЯ 27°C<br>Вентилятор: ULo |                            | ОХОЛОДЖЕННЯ 27°C<br>Вентилятор: ULo |                           |                           |

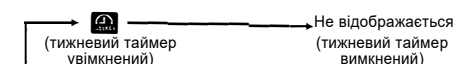
### Встановлення тижневого таймера ON/OFF (увімк./вимк.)

■ Функція тижневий таймер вмикається/вимикається кнопкою WEEKLY (тижневий).



**1 Натисніть кнопку WEEKLY (тижневий).**

Функція тижневий таймер починає діяти. Щоразу під час натискання кнопки WEEKLY (тижневий), індикація на дисплеї перемикається в такому порядку:



Коли увімкнено функцію тижневий таймер, загоряється (жовтий) індикатор таймера на кондиціонері.

Після заміни батарей в пульті дистанційного керування або натискання перемикача ACL (загальне скидання) відбувається скидання пульта керування у вихідний стан. Оскільки у вихідному стані програма функції тижневий таймер не задана, задайте програму згідно з інструкціями.

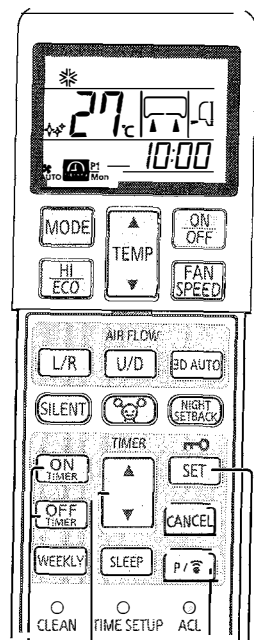
**Примітка**

• Функція тижневий таймер вмикається/вимикається незалежно від того, працює кондиціонер чи ні.  
• Таймер ON-TIMER (таймер увімкнення) функції тижневий таймер діє незалежно від того, працює кондиціонер чи ні. Коли настає встановлений час ON-TIMER (таймер увімкнення), пульт дистанційного керування виконує ті чи інші дії відповідно до заданих установок. Індикація на пульті дистанційного керування також перемикається відповідно до заданих установок. Після спрацювання таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) функції тижневий таймер налаштування можна змінювати з пульта дистанційного керування. Для таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) можна задати такі налаштування. Режим роботи, швидкість вентилятора, напрямок потоків повітря, ECONOMY (економія), 3D AUTO (автоматичний 3D), NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч), SILENT (тихий режим). За допомогою тижневого таймера ON-TIMER (таймер увімкнення) не можна задіяти функцію комфортного запуску.

• Таймер OFF-TIMER (таймер вимкнення) функції тижневий таймер діє, тільки коли працює кондиціонер. При досягненні часу, заданого для таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення), кондиціонер зупиняється.  
• Коли для поточного дня (дня тижня) вибрано кілька номерів програм, їхнє виконання починається з тієї, для якої задано найбільш ранній час.  
• Коли працюють кілька таймерів (ON-TIMER (таймер увімкнення), OFF-TIMER (таймер вимкнення) і SLEEP TIMER (таймер режиму сну)), функція тижневий таймер не діє навіть у разі досягнення часу, заданого таймерами ON-TIMER (таймер увімкнення) або OFF-TIMER (таймер вимкнення). Функція тижневий таймер починає діяти після припинення роботи кількох таймерів.  
• Таймери ON-TIMER (таймер увімкнення) або OFF-TIMER (таймер вимкнення) не можна встановити на один і той самий час в один і той самий день.  
• Якщо WEEKLY TIMER (ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР) не налаштовується на пульті дистанційного керування, індикатор TIMER (ТАЙМЕРА) не вмикається, навіть якщо натиснуто кнопку тижневого таймера WEEKLY (ТИЖНЕВИЙ), і на пульті дистанційного керування відображається .



## Режим налаштування <Індивідуальні установки>



6  
2,4  
1  
3,5

Задавайте налаштування після встановлення поточного дня тижня і часу.

**1 Натисніть кнопку PROGRAM (програма).**  
Блимає і індикація поточного дня тижня.

**2 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**  
Виберіть день тижня, для якого потрібно виконати резервування.  
При кожному натисканні цієї кнопки ▲ індикація змінюється в такій послідовності:  
→ Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Відображення всіх днів тижня  
При кожному натисканні цієї кнопки ▼ індикація змінюється в наступній послідовності:  
→ Mon → Відображення всіх днів тижня → Sun → Sat → ... → Tue

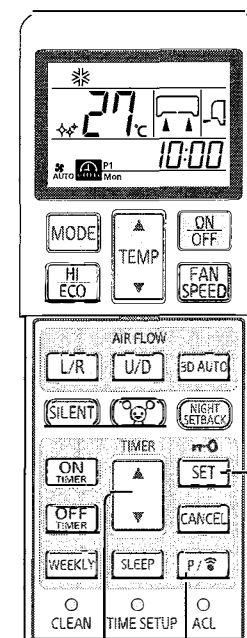
**3 Натисніть кнопку SET (встановити).**  
Визначається день тижня, і блимає номер програми.

**4 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**  
Виберіть номер програми.  
При кожному натисканні цієї кнопки ▲ індикація змінюється в такій послідовності:  
→ P1 → P2 → P3 → P4  
При кожному натисканні цієї кнопки ▼ індикація змінюється в такій послідовності:  
→ P1 → P4 → P3 → P2

**5 Натисніть кнопку SET (встановити).**  
Натисніть кнопку SET (встановити). Коли не задано жодних установок (ON-TIMER (таймер увімкнення) або OFF-TIMER (таймер вимкнення)), індикатори таймерів та блимають одночасно.  
Коли установки задано (ON-TIMER (таймер увімкнення) або OFF-TIMER (таймер вимкнення)), індикатор таймера або відображається постійно.

**6 Натисніть кнопку ON-TIMER або OFF-TIMER.**  
Визначено таймер ON-TIMER (таймер увімкнення) або OFF-TIMER (таймер вимкнення) та індикація часу блимає.

Обрано таймер ON-TIMER (таймер увімкнення)      Обрано таймер OFF-TIMER (таймер вимкнення)



7 10  
8,9,10

**7 Натисніть кнопку "▲ або ▼ (TIMER)" ("▲ або ▼ (таймер))."**  
Встановіть час.  
При кожному натисканні цієї кнопки ▲ індикація змінюється в такій послідовності:  
→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Елементи по 10 хвилин)  
При кожному натисканні цієї кнопки ▼ індикація змінюється в такій послідовності:  
→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Елементи по 10 хвилин)  
Якщо обрано ON-TIMER (таймер увімкнення), перейдіть до кроку 8.  
Якщо обрано OFF-TIMER (таймер вимкнення), перейдіть до кроку 9.

**8 Задайте налаштування необхідних операцій.**  
Коли обрано таймер ON-TIMER (таймер увімкнення), можна змінювати режим роботи, швидкість вентилятора і напрямок потоку та задавати функції ECONOMY (економія), SILENT (тихий режим) або NIGHT SETBACK (зниження температури).

**9 Натисніть кнопку SET (встановити).**  
Час задано і тепер блимає та .

**10 Кнопка PROGRAM (програма) або кнопка SET (встановити).**  
Коли натиснуто кнопку PROGRAM (програма), налаштування надсилаються в кондиціонер. Оскільки для передачі потрібно 3 секунди, спрямовуйте пульт дистанційного керування на приймач сигналу від пульта дистанційного керування на внутрішньому модулі протягом усього цього періоду часу. Після приймання установок, буде подано сигнал зумера (піп, піп, піп). Коли натиснуто кнопку SET (встановити), вибір установок триває, починається з кроку 2.

## Режим налаштування <Загальні установки>

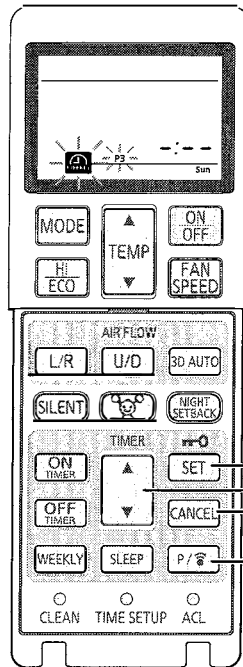
■ Задайте однакові установки для програми з одним і тим самим номером на всі дні тижня. На кроці 2 у наведених вище інструкціях виберіть "all of the days of the week" (усі дні тижня). Коли для цього ж самого номера програми є індивідуальні установки, вони будуть перезаписані.

### Примітка

- Якщо в режимі налаштування впродовж 60 секунд не виконуються жодних дій, зроблені до цього часу зміни налаштувань стають недійсними і відбувається вихід з режиму налаштувань. Індикація і всі номери програм (P1, P2, P3 і P4) послідовно блимають протягом 10 секунд. (Це блимання може не спостерігатися, якщо відбувається вихід з режиму налаштувань під час налаштування тільки однієї програми).
- Після вибору установок у режимі налаштувань направте пульт дистанційного керування на кондиціонер і натисніть кнопку PROGRAM (програма). У цьому випадку переконайтеся в тому, що зумер кондиціонера подає потрібний звуковий сигнал (піп, піп, піп). Якщо зумер кондиціонера не подає сигналу, знову перейдіть у режим налаштувань, натиснувши кнопку PROGRAM (програма), і перевірте наявність сигналу зумера.



## Як скасувати налаштування <Індивідуальні налаштування>



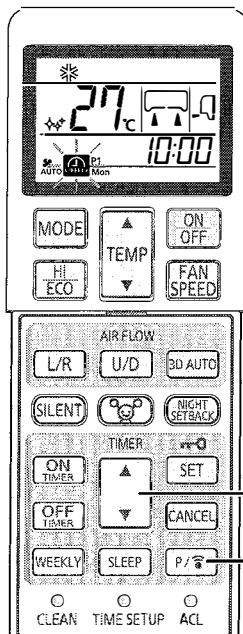
- 1** Натисніть кнопку **PROGRAM** (програма).  
Блимає й індикація поточного дня тижня.
- 2** Натисніть кнопку “▲ або ▼ (TIMER)” (“▲ або ▼ (таймер)”).  
Виберіть день тижня, для якого потрібно виконати скасування.
- 3** Натисніть кнопку **SET** (встановити).  
Визначається день тижня, і блимає номер програми.
- 4** Натисніть кнопку “▲ або ▼ (TIMER)” (“▲ або ▼ (таймер)”).  
Виберіть номер програми, для якого потрібно виконати скасування. Під час виконання операції скасування не натискайте кнопку SET (встановити). Якщо натиснути кнопку SET (встановити), відбудеться перемикання в режим установки.
- 5** Натисніть кнопку **CANCEL** (скасування).  
Установки для ON- або OFF-TIMER (таймер увімкнення або вимкнення) скасовуються, і в полі часу відображається --:--.
- 6** Натисніть кнопку **PROGRAM** (програма).  
Коли натиснута кнопка PROGRAM (програма), налаштування надсилаються у кондиціонер. Після прийняття налаштувань буде подано сигнал зумера (pip, pip, pip). Налаштування для кожної з програм скасовуються. Виконайте зазначену вище операцію для кожної програми, яку потрібно скасувати.

## Як скасувати налаштування <Загальні налаштування>

■ Якщо для програми з одним і тим самим номером задано однакові установки на всі дні тижня, можна виконати видалення цих загальних установок. На кроці 2 у наведених вище інструкціях виберіть "all of the days of the week" (усі дні тижня). Починаючи з кроку 3, процедура виконується так само, як описано вище. Якщо індивідуальні установки були змінені або видалені після виконання загальних установок, як описано на стор. 53, що спричинило відмінності між установками для різних днів тижня, видалення загальних налаштувань не допускається.

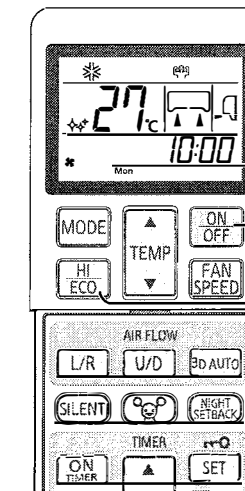
Установки функції тижневий таймер можна підтвердити.

## Режим підтвердження



- 1** Натисніть кнопку **PROGRAM** (програма) і утримуйте її не менше 3-х секунд.  
Блимає значок і відображаються установки.
  - 2** Натисніть кнопку “▲ або ▼ (TIMER)” (“▲ або ▼ (таймер)”).  
Виберіть день тижня та номер програми, які потрібно підтвердити. Відображення починається з поточного дня тижня. Для програми без налаштувань відображається --:--. Якщо в режимі підтвердження буде натиснута кнопка PROGRAM (програма), відбудеться перехід у режим налаштувань.
- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Mon                          | P1 → P2 → P3 → P4 |
| Tue                          | P1 → P2 → P3 → P4 |
| ...                          |                   |
| Sun                          | P1 → P2 → P3 → P4 |
| Відображення всіх днів тижня |                   |
- Операція скасування**  
Вийти з режиму підтвердження можна, натиснувши кнопку ON/OFF (увімкнути/вимкнути), CANCEL (скасування) або SET (встановити).
- Примітка**  
Якщо протягом 60 секунд у режимі підтвердження не виконуються жодних дій, відбувається вихід із режиму підтвердження.

## Робота режимів HIGH POWER/ECONOMY (підвищена потужність/економія)



- 1** Натисніть кнопку **ON/OFF**.
- 2** Натисніть кнопку **HI/ECO** (підвищена потужність/економія).
  - Коли пристрій працює в автоматичному режимі (AUTO), режимі охолодження (COOL) або опалення (HEAT) При кожному натисканні кнопки HI/ECO (підвищена потужність/економія) індикація змінюється в такій послідовності:
 

|              |           |                               |
|--------------|-----------|-------------------------------|
|              |           | Не відображається             |
| (HIGH POWER) | (ECONOMY) | (Робота в нормальному режимі) |
  - У режимі роботи DRY (осушення) або під час використання таймерів ON-TIMER + OFF-TIMER (таймер увімкнення+ таймер вимкнення) Під час кожного натискання кнопки HI/ECO (підвищена потужність/економія) індикація змінюється в такій послідовності:
 

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
|           | Не відображається             |
| (ECONOMY) | (Робота в нормальному режимі) |

## Робота з HIGH POWER (ВИСОКОЮ ПОТУЖНІСТЮ)

Натискання кнопки HI/ECO підвищує інтенсивність роботи та ініціює підвищення ефективності охолодження або обігріву протягом 15 хвилин. На пульті дистанційного керування відображається , а індикатор FAN SPEED (швидкість вентилятора) зникає.

### Примітка

- У режимі роботи з високою потужністю (HIGH POWER) температура в приміщенні не контролюється. Коли в кімнаті стане занадто холодно або спекотно, знову натисніть кнопку HI/ECO (підвищена потужність/економія) для вимкнення роботи режиму HIGH POWER (підвищена потужність).
- Режим HIGH POWER (підвищена потужність) недоступний під час виконання операції DRY (осушення) або під час використання таймерів ON-TIMER + OFF-TIMER (таймер увімкнення+ таймер вимкнення).
- Коли режим HIGH POWER (підвищена потужність) встановлюється після налаштування таймера ON-TIMER (таймер увімкнення), робота в режимі HIGH POWER (підвищена потужність) розпочинається зі встановленого часу.
- Після роботи в режимі HIGH (висока потужність) ви можете почути звук перетікання холодоагенту.
- Після початку роботи наступних операцій режим HIGH POWER (підвищена потужність) буде вимкнено.
  - ① Коли ще раз буде натиснуто кнопку HI/ECO. (Поточний режим роботи зміниться на ЕКОНОМНИЙ)
  - ② Коли буде змінено режим роботи.
  - ③ Через 15 хв. після початку роботи з високою потужністю.
  - ④ При натисканні кнопки 3D AUTO.
  - ⑤ Після натискання кнопки SILENT (тихий режим).
  - ⑥ Після натискання кнопки NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).
- Не функціонує, якщо кондиціонер вимкнений.

## Робота в ECONOMY (ЕКОНОМНОМУ РЕЖИМІ)

Натискання кнопки HI/ECO активує режим роботи зі зниженим споживанням енергії для запобігання надмірного охолодження або перегріву.

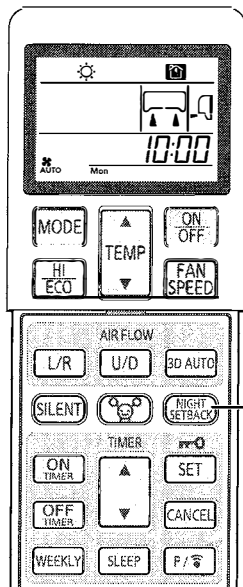
Пристрій підтримує температуру на 1,5°C вище встановленої під час охолодження або на 2,5°C нижче під час опалення. На пульті дистанційного керування відображається , а індикатор FAN SPEED (швидкість вентилятора) зникає.

### Примітка

- Пристрій перейде в режим ECONOMY (економія) під час наступного запуску, у разі якщо:
  - ① Кондиціонер зупинено за допомогою кнопки ON/OFF (увімкнути/вимкнути) під час роботи режиму ECONOMY (економія).
  - ② Кондиціонер зупинено таймерами SLEEP (таймер режиму сну) або OFF-TIMER (таймер вимкнення) під час роботи режиму ECONOMY (економія).
  - ③ Була завершена операція CLEAN (очищення) або ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів).
- Після початку роботи наступних операцій режим ECONOMY (економія) буде вимкнено.
  - ① Коли ще раз буде натиснуто кнопку HI/ECO.
  - ② Коли режим осушення (DRY) буде змінено на режим вентиляції (FAN).
  - ③ Після натискання кнопки NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).
- Не функціонує, якщо кондиціонер вимкнено.

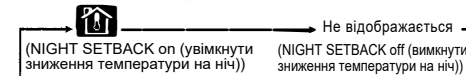
## Робота в режимі NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч)

- У холодну пору року температуру в приміщенні можна підтримувати на комфортному рівні за відсутності людей, вночі, і коли приміщення не відвідується. Кондиціонер підтримує постійну температуру на рівні приблизно 10 °C.



### 1 Натисніть кнопку NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).

При кожному натисканні кнопки NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) індикація змінюється в такій послідовності:



#### Операція скасування

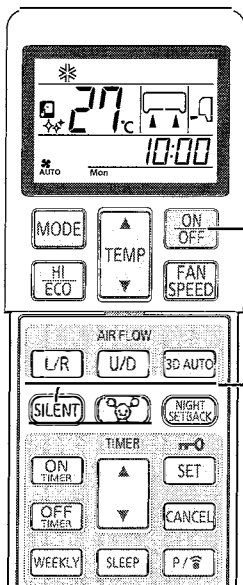
Натисніть кнопку NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) або кнопку MODE (режим), щоб вимкнути індикацію функції NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).

#### Примітка

- У режимі NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) кондиціонер підтримує температуру на рівні приблизно 10°C.
- У режимі NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) установка температури недоступна.
- Оскільки температура в приміщенні може дещо змінюватися, рекомендується використовувати цей режим, коли в приміщенні нікого немає.
- У режимі зниження температури в нічний час (кнопка NIGHT SETBACK) налаштування роботи з HIGH POWER (ВИСОКОЮ ПОТУЖНІСТЮ) і в ECONOMY (ЕКОНОМНОМУ РЕЖИМІ) неможливе.
- При натисканні в режимі NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) кнопки NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) виконується перехід у той режим, який було встановлено безпосередньо перед увімкненням режиму NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).

## Робота в режимі SILENT (тихий режим)

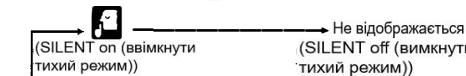
- Коли обрано режим SILENT (тихий режим), пристрій працює тихіше, оскільки знижується рівень шуму від зовнішнього модуля. Якщо кондиціонер вимкнений, почніть із кроку 1. Якщо кондиціонер увімкнено, почніть із кроку 2.



### 1 Натисніть кнопку ON/OFF.

### 2 Натисніть кнопку SILENT (тихий режим).

- Коли встановлено режим роботи AUTO (авто), COOL (охолодження), HEAT (опалення) або NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) При кожному натисканні кнопки SILENT (тихий режим) індикація змінюється в такій послідовності:



#### Операція скасування

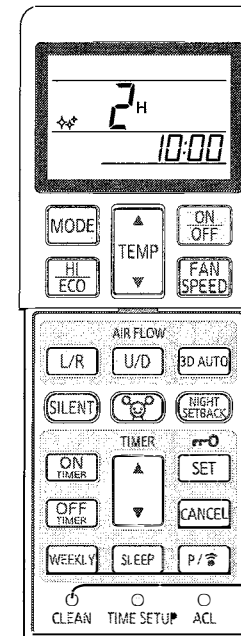
Натисніть кнопку SILENT (тихий режим), щоб індикація SILENT (тихий режим) зникла.

#### Примітка

- У режимі SILENT (тихий режим) максимальна продуктивність охолодження та опалення знижується.
- Функцію SILENT (тихий режим) не можна задіяти в режимі DRY (осушення) і FAN (вентилятор).
- У наступних випадках кондиціонер відновлює роботу в режимі SILENT (ТИХИЙ) при його увімкненні.
  - Коли кондиціонер працював у режимі SILENT (тихий режим) і був зупинений кнопкою ON/OFF (увімк./вимк.).
  - Коли кондиціонер працював у режимі SILENT (тихий режим) і був зупинений під час переходу в режим SLEEP (режим сну) або під час спрацювання таймера OFF-TIMER (таймер вимкнення).
  - Була завершена операція CLEAN (очищення) або ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів).
- Не функціонує, якщо кондиціонер вимкнено.
- Рівень шуму зовнішнього модуля в деяких умовах може не зменшуватися.

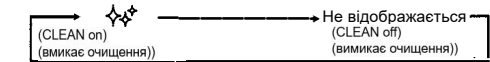
## Робота режиму SELF CLEAN (самоочищення)

- Операцію очищення (CLEAN) потрібно виконати після роботи пристрою в автоматичному режимі, режимі охолодження (COOL) і осушення (DRY) для видалення вологи з внутрішнього пристрою, а також для запобігання виникненню плісняви та бактерій.



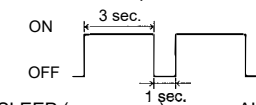
### 1 Для активації режиму CLEAN (очищення) натисніть перемикач CLEAN (очищення) кінчиком кулькової ручки або подібним предметом.

При кожному натисканні цього перемикача індикація змінюється в такій послідовності:



#### Примітка

- Через дві години кондиціонер автоматично завершує операцію очищення (CLEAN). Щоб вимкнути кондиціонер у цей момент, натисніть кнопку ON/OFF.
- Операція CLEAN (очищення) неможлива після завершення роботи режимів HEAT (опалення), FAN (вентиляція), OFF-TIMER (таймер вимкнення), SLEEP (таймер режиму сну) і ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів).
- Під час операції очищення вентилятор внутрішнього пристрою працює близько двох годин.
- Індикатор RUN горить під час виконання операції очищення (CLEAN).



- Під час натискання кнопки SLEEP (режим сну), кнопки ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів) або кнопки NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч) у режимі CLEAN (очищення) відбувається скасування операції CLEAN (очищення) з переходом відповідно до режиму SLEEP (режим сну), ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів) або NIGHT SETBACK (зниження температури на ніч).
- Ця функція не призначена для видалення цвілі, мікробів або бруду, що скупчилися на приладі.

## Функція автоматичного перезапуску

### Що таке функція автоматичного перезапуску?

- Функція перезапуску запам'ятовує стан роботи кондиціонера безпосередньо перед аварійним вимкненням живлення, а потім, у разі відновлення подачі живлення, автоматично поновлює роботу з тими самими режимами, що й до вимкнення.
- Наступні установки будуть скасовані:
  - Установка таймера
  - Робота в режимі HIGH POWER (високої потужності)

#### Примітка

- Функція перезапуску увімкнена, коли кондиціонер відвантажується із заводу. Проконсультуйтеся у Вашого дилера, якщо цю функцію слід скасувати.
- При збої подачі енергії встановлене значення таймера скасовується. Коли подача енергії відновиться, перевстановіть таймер.

## Поради щодо ефективної експлуатації

- Для зручності та ефективності користування приладом будь ласка дотримуйтеся таких рекомендацій.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>Встановлюйте відповідну температуру в приміщенні.</b><br/>Надмірно висока або низька температура завдають шкоди вашому здоров'ю і даремно витрачають електроенергію.</p>            | <p><b>Регулярно чистіть фільтр повітря.</b><br/>Засмічений фільтр блокує повітряний потік і знижує ефективність роботи кондиціонера.</p> | <p><b>Уникайте прямих сонячних променів і протягів.</b><br/>У режимі охолодження захищайтеся від прямих сонячних променів, закриваючи фіранки та віконні жалюзі. Тримайте зачиненими вікна та двері, за винятком ситуацій провітрювання.</p> |
| <p><b>Правильно регулюйте напрямок повітряного потоку.</b><br/>Для забезпечення постійної температури в приміщенні регулюйте напрямок повітряного потоку по вертикалі та горизонталі.</p> | <p><b>Вмикайте прилад тільки в міру необхідності.</b><br/>Правильно використовуйте таймер для роботи приладу в потрібний час.</p>        | <p><b>Під час роботи режиму охолодження тримайте джерела тепла подалі.</b><br/>За можливості тримайте джерела тепла поза приміщенням.</p>  |

# Догляд за приладом

## Перед очищенням

Вимкніть джерело живлення.



• Не допускайте потрапляння води.

Небезпека ураження електричним струмом



Протирайте прилад м'якою сухою ганчіркою.

- Не торкайтеся алюмінієвих пластин радіатора теплообмінника.
- Стійко розташуйтеся на драбині або іншому нерухомому предметі під час зняття припливної панелі та фільтра.

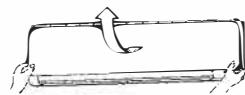
Забороняється використовувати такі речовини:

- Гаряча вода (40°C або вище)  
Вона може спричинити деформацію приладу або його знебарвлення.
- Бензин, розчинник, ефір або полірувальні засоби тощо.  
Їхнє використання може деформувати прилад або залишити на ньому подряпини.

## Під час робочого сезону

Очищення фільтра повітря Стандартна періодичність - один раз на два тижні

**1** Зніміть фільтр повітря



- Потягнувши на себе, підніміть панель повітроприймача.
- Обережно візьміться за ручки по обидва боки, і, трохи піднявши, зніміть панель, потягнувши її на себе.



**2** Очищення

Якщо фільтр сильно забруднений, промийте його теплою водою (прибл. 30°C) і ретельно просушіть.

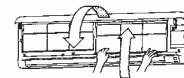
**Δ ОБЕРЕЖНО**

- Забороняється промивати фільтр окропом.
- Забороняється сушити фільтр над відкритим вогнем.
- Знімайте фільтр обережно.



**3** Встановіть фільтр повітря на місце

- Міцно утримуючи фільтр з обох боків, як показано на малюнку праворуч, вставте його до упору.
- Експлуатація кондиціонера без повітряного фільтра призведе до забруднення приладу та нанесення збитків.



Очищення приладу

- Протирайте прилад м'якою, сухою ганчіркою або використовуйте пилосос.
- Якщо прилад сильно забруднений, протріть його ганчіркою, змоченою в теплій воді.

Очищення повітряної припливної панелі

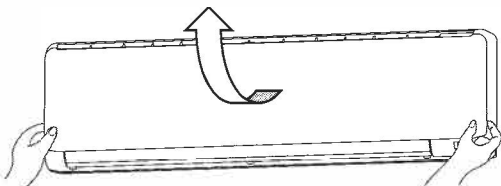
- Видалення, встановлення повітряної припливної панелі.
- Панель можна промивати у воді. Після промивання водою видаліть вологу з панелі та просушіть під прямим сонячним світлом.



## Як відкривати і закривати панель повітроприймача

**Відкривання**

Поставивши пальці в заглиблення по обидва боки панелі, потягніть її на себе таким чином, щоб вона відкрилася під кутом приблизно в 60 градусів.



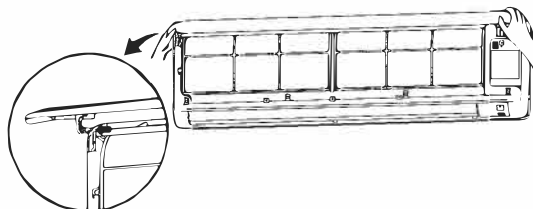
**Закривання**

Рівномірно натискайте на панель з обох боків, а потім злегка натисніть по центру панелі.

## Зняття, встановлення панелі повітроприймача

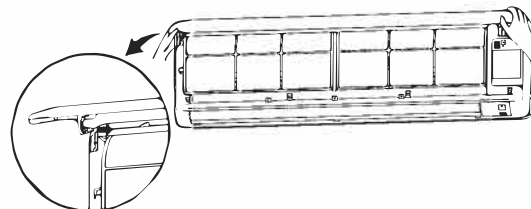
**Зняття**

Під час зняття панелі повітроприймача для внутрішнього очищення або інших цілей, відкрийте її під кутом у 80 градусів, після чого потягніть на себе.



**Встановлення**

Закріпіть верхній край панелі повітроприймача шляхом легкого натискання на неї, а потім закрийте панель.



**Примітка**

Засмічення повітряного фільтра пилом тощо негативно впливає на роботу приладу в режимах охолодження/опалення, і при цьому підвищується рівень шуму. Забруднення може також призвести до зайвого споживання електроенергії. Будь ласка, регулярно чистіть фільтр повітря.

## Наприкінці сезону

**1** Увімкніть вентилятор на 2-3 години.

Просушіть внутрішні деталі приладу.

**2** Зупиніть пристрій і вимкніть джерело живлення.

Коли пристрій не виконує будь-які операції, він споживає приблизно 4 Вт. Вимкнення джерела живлення дасть змогу заощадити споживання енергії та витрати.

**3** Прочистіть фільтри повітря і встановіть їх на місце.

**4** Прочистіть внутрішній і зовнішній приладу.

**5** Вийміть батарейки з пульта дистанційного керування.

## На початку сезону

**1** Переконайтеся в тому, що дріт заземлення не обірваний і не відключений.

**2** Переконайтеся у відсутності корозії або іржі на монтажній основі зовнішнього модуля.

**3** Переконайтеся у відсутності предметів, які можуть перешкоджати руху повітряного потоку в ділянці вхідних і вихідних повітряних отворів на внутрішньому і зовнішньому модулі.

**4** Увімкніть джерело живлення.

**5** Вставте батарейки в пульт дистанційного керування.

## Встановлення, огляд і заміна фільтра очищення повітря

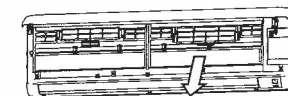
1. Відкрийте припливну панель і вийміть повітряні фільтри. Ст. 58

2. Вийміть кріплення разом зі встановленим у них фільтром очищення повітря з кондиціонера.

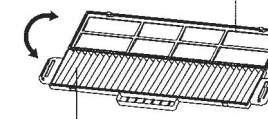
3. Вийміть фільтр видалення алергенів (світло-помаранчевий) з оправи та огляньте його. Для очищення фільтра видалення алергенів від пилу або бруду використовуйте пилосос. Замініть фільтр видалення алергенів, якщо його неможливо очистити або він використовувався понад 1 рік. (Фільтр видалення алергенів необхідно замінювати 1 раз на рік. Однак дійсний час заміни може відрізнятися залежно від умов експлуатації фільтра).

Вийміть фотокаталітичний мийний дезодорувальний фільтр (помаранчевий) з оправи та огляньте його. Періодично видаляйте будь-який пил або бруд із фотокаталітичного мийного дезодоруючого фільтра. Якщо фотокаталітичний мийний дезодорувальний фільтр частково забруднений, його можна промити водою. Оскільки фільтр дуже крихкий, щоб уникнути ушкоджень, промивайте його тільки встановленим в оправу. Після промивання висушіть фільтр на сонячному світлі. Дезодоруючий ефект фільтра відновлюється під впливом сонячного світла. (Не викидайте оправи фільтрів. Вони повинні використовуватися знову).

4. Встановіть фільтр очищення повітря в кріплення і помістіть кріплення в кондиціонер.



Оправа фільтра



Фільтр

**Примітка**

- Фільтр видалення алергенів і фотокаталітичний мийний дезодорувальний фільтр можна встановлювати з правого або з лівого боку кондиціонера повітря.
- Фільтр видалення алергенів необхідно встановлювати світло-помаранчевим боком вперед.

5. Встановіть повітряні фільтри і закрийте припливну панель. Ст. 58

**Δ ОБЕРЕЖНО**

- Теплообмінник може травмувати ваші пальці.
- Використовуйте стійку драбину або іншу стійку опору під час знімання панелі повітроприймача та фільтрів.

Для отримання нового фільтра очищення повітря зверніться до Вашого дилера.

| Елемент                                     | Функція   | Колір               |
|---|---|---------------------|
| Фільтр видалення алергенів                  | Енергія ензимів використовується для зниження кількості алергенів, що накопичуються на фільтрі. | Світло-помаранчевий |
| Фотокаталітичний мийний дезодоруючий фільтр | Джерела неприємних запахів знищуються на фільтрі в результаті дезодоруючого ефекту.             | Помаранчевий        |

# Поради щодо встановлення кондиціонера

## Відповідне місце для встановлення

- Не ставте перед внутрішнім модулем будь-які перешкоди, які можуть перешкодити нормальній вентиляції та роботі кондиціонера.
- Не встановлюйте пристрій у таких місцях:
  - У місцях, де існує небезпека витоку займих газів.
  - У місцях значного розбризкування мастила.
- Де можливі поломки, пов'язані зі встановленням приладу поруч із мінеральним джерелом, що генерує сірчанокислі гази, або на морському курорті, що піддається впливу морських вітрів. Проконсультуйтеся у Вашого дилера.
- Кондиціонер повітря і пульт дистанційного керування повинні знаходитися на відстані щонайменше 1 м від телевізора або радіоприймача.
- Проводьте дренаж рідини, отриманої в результаті осушення повітря, із внутрішнього приладу в місці, де волога відводиться повністю.

## Слідкуйте за рівнем робочого шуму!

- Під час встановлення приладу стежте за тим, щоб місце встановлення змогло витримати вагу приладу і не збільшувало рівень робочого шуму або вібрації. Якщо існує ймовірність того, що вібрація може передаватися будинком, закріпіть пристрій за допомогою віброзахисних прокладок, що встановлюються між пристроєм і монтажними деталями.
- Виберіть місце, де холодне або тепле повітря, або шум із внутрішнього та зовнішнього модуля не завадять вашим сусідам.
- Не залишайте жодних перешкод поруч із вхідним і вихідним повітряним отвором внутрішнього приладу. Це може призвести до неправильного функціонування кондиціонера та збільшення рівня робочого шуму.
- Якщо ви почуєте незвичиний шум під час роботи приладу, зверніться до Вашого дилера.

## Перевірки та догляд за приладом

Залежно від умов експлуатації внутрішні частини кондиціонера можуть забруднитися через кілька років роботи. Забруднення знижує ефективність роботи пристрою. На додаток до звичайного чищення рекомендується проводити перевірки та технічне обслуговування. (довговічність справного кондиціонера збільшується)

- Для проведення перевірки та технічного обслуговування зверніться до вашого Дилера або дистриб'ютора. (За надання цих послуг стягується плата).
- Ми рекомендуємо проводити перевірки та технічне обслуговування поза робочим сезоном.
- Якщо шнур живлення цього приладу пошкоджено, його заміна має проводитися ремонтною організацією, призначеною заводом-виробником, оскільки в цьому разі необхідний спеціальний інструмент.

# Можливі несправності та способи їх усунення

Перед тим, як викликати сервісну службу, будь ласка, зробіть такі перевірки.

## Кондиціонер не працює.

Можливо, вимкнений вимикач живлення?



Чи встановлений таймер у положення "ON"?



Можливо, сталося відключення електропостачання або перегорів запобіжник?



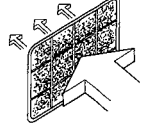
Якщо кондиціонер повітря не працює належним чином після того, як Ви здійснили зазначені зліва перевірки, або якщо у Вас залишаються сумніви після ознайомлення з інформацією на сторінці 61, або якщо присутні симптоми, описані на сторінці 62, вимкніть живлення і зверніться до свого дилера.

## Слабке охолодження або опалення

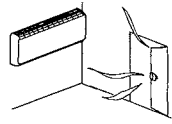
Чи встановили ви термостат на відповідну температуру?



Чи чистий фільтр повітря? (Чи не засмічений?)

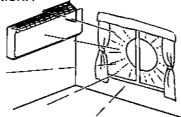


Можливо, Ви забули зачинити двері або вікна?

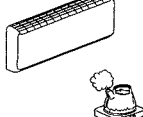


## Слабке охолодження

Можливо, у приміщення проникають прямі сонячні промені?



Можливо, у приміщенні працює джерело тепла?



Можливо, у приміщенні занадто багато людей?



У цьому кондиціонері використовується альтернативний холодоагент (R410A). Коли ви звертаєтесь до вашого дилера для проведення обслуговування або огляду, обов'язково поясніть причину свого звернення.

# Примітка

## Повітряний потік

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Під час запуску режиму HEATING (опалення) відсутній повітряний потік.</b></p> <p>Лампочка RUN повільно блимає (1,5 сек. УВІМК, 0,5 сек. ВІМК.)</p>                                   | <p>Вихід повітря зупинено для того, щоб запобігти видуванню холодного повітря до того моменту, поки не прогріється теплообмінник. (від 2 до 5 хвилин) (програма HOT KEEP (підтримання температури обігріву))</p>                 |
| <p><b>Повітря не надходить протягом 5-15 хвилин або не нагрівається під час роботи режиму HEATING (опалення).</b></p> <p>Лампочка RUN повільно блимає (1,5 сек. УВІМК, 0,5 сек. ВІМК.)</p> | <p>За низької вуличної температури та високої вологості прилад іноді автоматично виконує операцію розморожування. Будь ласка, зачекайте. У процесі розморожування із зовнішнього приладу іноді капає вода або виходить пара.</p> |
| <p><b>Під час запуску режиму DRY (осушення) відсутній повітряний потік.</b></p> <p>(Лампочка RUN горить)</p>   | <p>Вентилятор внутрішнього приладу може зупинитися для запобігання повторному випаровуванню витягнутої вологи і для заощадження електроенергії.</p>  |

## Шум

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Чути слабкий звук булькання.</b></p>   | <p>Цей звук викликаний циркулюванням холодоагенту всередині приладу.</p>                  |
| <p><b>Чути слабе потріскування.</b></p>  | <p>Воно викликане тепловим розширенням або стисненням.</p>                                |
| <p><b>Ви чуєте шипіння або клацаючий звук.</b></p>   | <p>Це є наслідком роботи клапана управління холодоагенту або електричних компонентів.</p> |
| <p><b>Із зовнішнього блоку чути свистячий шум.</b></p>                                       | <p>Шум свідчить про збільшення або зменшення швидкості обертання компресора.</p>          |
| <p><b>Іноді під час увімкнення кондиціонера протягом нетривалого часу лунає шипіння.</b></p> | <p>Це пов'язано з припиненням роботи іншого внутрішнього блоку.</p>                       |


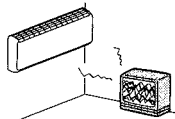


## Інше

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Пристрій не вдається запустити відразу ж після його зупинки.</b></p> <p>(Горить лампочка RUN)</p> <p>Не працює?</p> | <p>Перезапуск заблоковано на 3 хвилини після того, як ви зупинили роботу пристрою для його захисту.</p> <p>Будь ласка, зачекайте 3 хвилини</p> <p>Трихвилинний таймер захисту в мікрокомп'ютері автоматично запустить пристрій.</p>  |
| <p><b>У режимі охолодження COOL із приладу виходить пара.</b></p>   | <p>Це може відбуватися при дуже високій кімнатній температурі і вологості в приміщенні. Вихід пари припиняється в разі зниження температури та рівня вологості.</p>  |
| <p><b>Можна відчутти запах.</b></p>   | <p>Повітря, що видувається під час роботи кондиціонера, може пахнути. Це спричинено потраплянням у прилад тютюнового диму або косметичних засобів.</p>   |
| <p><b>Після перерви в подачі електроживлення і його відновлення пристрій не запускається.</b></p>                         | <p>Якщо функція автоматичного перезапуску не налаштована, пристрій не перезапуститься. Для перезапуску кондиціонера скористайтесь пультом дистанційного керування.</p>   |
| <p><b>Не приймаються сигнали з пульта дистанційного керування.</b></p>  | <p>Сигнали з пульта дистанційного керування можуть не прийматися в разі, якщо приймач сигналів на кондиціонері потрапив у зону впливу прямих сонячних променів або іншого яскравого джерела світла. У цьому випадку приборіть сонячне освітлення або послабте джерело іншого освітлення.</p> |
| <p><b>На видувних решітках приладу можливе утворення вологи.</b></p>  | <p>Якщо в умовах високої вологості прилад тривалий час не експлуатували, на видувних решітках можливе утворення вологи і капання води.</p>   |
| <p><b>Вентилятор не може зупинитися відразу ж після зупинки приладу.</b></p>  | <p>Вентилятор внутрішнього приладу: Вентилятор не зупинятиметься після 2 годин, якщо встановлено операцію очищення (CLEAN).<br/>Вентилятор зовнішнього приладу: Для захисту приладу вентилятор не зупинятиметься протягом приблизно 1 хвилини.</p>   |
| <p><b>Лампочка RUN продовжуватиме горіти, незважаючи на те, що роботу було зупинено.</b></p>                              | <p>Індикатор RUN горить під час виконання операції очищення (CLEAN). Після закінчення операції очищення (CLEAN) індикатор згасне.</p>  |



# Зверніться до свого дилера

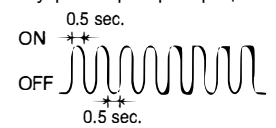
Негайно вимкніть вимикач живлення і зверніться до Вашого дилера в будь-якій з нижчеописаних ситуацій:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>Постійно перегорає запобіжник або вимикач.</b></p>  <p>Часто перегорає запобіжник</p>  | <p><b>Оболонка кабелю потріскалася. Кабель живлення сильно нагрівається.</b></p> <p style="text-align: center;">⚠ <b>ОБЕРЕЖНО</b></p> <p>Якщо пошкодився шнур живлення, щоб уникнути нещасного випадку, зверніться до Вашого дилера або кваліфікованого інженера, щоб замінити шнур.</p> |   |
| <p><b>Починаються неполадки в роботі телевізора, радіоприймача чи іншого обладнання.</b></p>   | <p><b>Вимикач не вмикається належним чином.</b></p>   | <p><b>Під час роботи чути дивний шум.</b></p>  |
| <p>За будь-яких ненормальних явищ негайно вимкніть джерело живлення і знову увімкніть його через 3 хвилини. Пристрій продовжує працювати ненормально навіть після його перезавантаження за допомогою кнопки ON/OFF (увімк/вимк) на пульті дистанційного керування.</p> <p>Лампочки RUN (робота) і TIMER (таймер) на дисплеї пристрою швидко блимають (0,5 сек. ON (увімкнути) і 0,5 сек. OFF (вимкнути)) і не працюють.</p> |  |   |

# Про багатоскладовий кондиціонер повітря

## Спільна робота

- Кондиціонери повітря не можуть одночасно працювати в різних режимах, наприклад, один прилад - у режимі Охолодження ("Cool"), а інший прилад - у режимі Опалення ("Heat").
- Під час роботи в різних режимах той кондиціонер повітря, який увімкнувся в режим першим, отримує пріоритет, що означає, що інший кондиціонер повітря, який увімкнувся пізніше, працюватиме в режимі вентиляції.
- У тих випадках, коли Вам необхідно надати пріоритет кондиціонеру, увімкненому пізніше, Вам необхідно або зупинити кондиціонер, що має пріоритет на даний момент, або зробити так, щоб режим роботи пріоритетного кондиціонера співпадав із режимом роботи кондиціонера, увімкненого пізніше.
- Якщо інші внутрішні пристрої працюють у різних режимах, індикатор RUN горить.



## Автоматичний режим

- Коли перемикач режимів на пульті дистанційного керування встановлено на автоматичний режим ("Auto"), кондиціонер повітря автоматично обирає Охолодження ("Cool"), Осушення ("Dry") або Опалення ("Heat") у момент запуску залежно від температури в приміщенні.
- Під час спільної роботи декількох приладів кондиціонера повітря режими роботи можуть автоматично змінюватися, реагуючи на температуру в різних приміщеннях; у результаті це призведе до зупинки зовнішнього приладу. У такому разі необхідно використовувати режим ОХОЛОДЖЕННЯ (COOL) або ОПАЛЕННЯ (HEAT) замість АВТОМАТИЧНОГО (AUTO) режиму. (Це стосується тільки тих ситуацій, коли використовується більше, ніж один кондиціонер повітря.)

## Операція регенерації холодоагенту (масляного)

- Якщо всі внутрішні прилади не працюють в один і той самий тривалий період часу, продуктивність охолодження або обігріву може бути тимчасово знижена. Це відбувається внаслідок продовження процесу регенерації холодоагенту (масляного) у непрацюючих внутрішніх приладах. У цей час може бути чути звук потоку холодоагенту в зупинених внутрішніх приладах.

# Функція самодіагностики

Ми прагнемо до постійного вдосконалення виробів шляхом встановлення індикаторів, що вказують на появу кожної з описаних нижче несправностей:

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>Горить лампочка TIMER</p> <p>Лампочка RUN</p> <p>Блимає 1-раз</p> <p>Блимає 2-рази</p> <p>Блимає 3-рази</p> <p>Блимає 5-разів</p> <p>Блимає 6-разів</p> <p>Блимає 7-разів</p>                         | <p>Опис несправності</p> <p>Помилка датчика 1 теплообмінника</p> <p>Помилка датчика температури в приміщенні</p> <p>Помилка датчика 3 теплообмінника</p> <p>Помилка електронного ланцюга</p> <p>Помилка двигуна внутрішнього вентилятора</p> <p>Недостатня кількість холодоагенту<br/>Робочий клапан закритий<br/>Помилка датчика 1 теплообмінника</p> | <p>Причина</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Порваний дріт датчика 1 теплообмінника, погано під'єднаний роз'єм</li> <li>Обрив дроту датчика температури в приміщенні, поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Порваний дріт датчика 3 теплообмінника, погано під'єднаний роз'єм</li> <li>Помилка електронного ланцюга або поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Несправний двигун вентилятора, поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Недостатня кількість холодоагенту, витік</li> <li>Робочий клапан закритий</li> <li>Порваний дріт датчика 1 теплообмінника, погано під'єднаний роз'єм</li> </ul>  |
| <p>Лампочка RUN продовжує блимати</p> <p>Лампочка TIMER</p> <p>Блимає 1-раз</p> <p>Блимає 2-рази</p> <p>Блимає 4-рази</p> <p>Блимає 5 разів</p>  | <p>Помилка датчика зовнішньої температури</p> <p>Помилка датчика рідинної труби зовнішнього теплообмінника</p> <p>Помилка датчика нагнітального трубопроводу</p> <p>Збій датчика всмоктувальної трубки</p>   | <p>Причина</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обрив дроту датчика зовнішньої температури, поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Обрив дроту датчика рідинної труби теплообмінника, поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Пошкоджено провід датчика нагнітального трубопроводу. Слабкий контакт з'єднувача</li> <li>Порваний дріт датчика всмоктувальної трубки, погано під'єднаний роз'єм</li> </ul>  |
| <p>Горить лампочка RUN</p> <p>Блимає 1-раз</p> <p>Блимає 2-рази</p> <p>Блимає 3-рази</p> <p>Блимає 4-рази</p> <p>Блимає 5-разів</p> <p>Блимає 6-разів</p> <p>Блимає 7-разів</p> <p>Продовжує блимати</p> | <p>Відсутність струму</p> <p>Несправність зовнішнього блоку</p> <p>Надмірний струм</p> <p>Помилка транзистора</p> <p>Перегрів компресора</p> <p>Помилка передачі сигналу</p> <p>Помилка двигуна зовнішнього вентилятора</p> <p>Захист системи охолодження від високого тиску</p>   | <p>Причина</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Блокування компресора, розмикання фази на вході компресора, коротке замикання транзистора в мережі живлення, замикання робочого клапана</li> <li>Несправний транзистор у мережі живлення, несправна магістраль компресора</li> <li>Обрив дроту датчика випускної труби, поганий контакт у з'єднанні</li> <li>Заміщення компресора</li> <li>Перевантаження під час роботи, перевищення навантаження під час охолодження</li> <li>Транзистор пошкоджено</li> <li>Нестача холодоагенту, несправний датчик випускної труби, закритий робочий клапан</li> <li>Несправне джерело живлення, обрив сигнального проводу, несправність плати внутрішнього/зовнішнього блоку</li> <li>Дефектний двигун вентилятора, погане з'єднання роз'єму</li> <li>Перевищення навантаження під час охолодження, коротке замикання зовнішнього блоку</li> </ul> |
| <p>Лампочка RUN блимає два рази</p>  | <p>Блимає 2-раз</p>  | <p>Заблокований ротор</p> <p>Причина</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Несправний компресор</li> <li>Розмикання фази компресора</li> <li>Несправні плати зовнішнього блоку</li> </ul>  |
| <p>Лампочка RUN блимає 7-разів</p>   | <p>Блимає 1-раз</p>  | <p>Робочий клапан закритий</p> <p>Причина</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Робочий клапан закритий</li> </ul>   |





---

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.**

16-5 Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan  
<http://www.mhi.co.jp/aircon/>

**MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.**

7 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1AX, United Kingdom  
Tel : +44-20-7025-2750  
Fax: +44-20-7025-2751  
<http://www.mhiae.com/>